

## DEBER, NO FAVOR

### El concepto de la ciudadanía

En la inmensa oquedad de la vida española suena, en fuerza de abusar de ella, a tópicos despreciables la palabra ciudadanía. Pero—curioso fenómeno—: según sean los labios que la pronuncian, así es el concepto que se le asigna. Los conceptos absolutos, cuya definición es una e invariable pertenecen únicamente al campo de las ciencias exactas: bionomía, potencia, raíz, son conceptos universales, de personalidad idéntica en cuantos cerebros sean conocidos. Pero en las ciencias políticas acontece todo lo contrario: nada es absoluto y todo es relativo. Algo tan fundamental como la palabra monarquía dibuja perfiles muy diferentes en las conciencias de un inglés, un español y un alemán; y si de ahí desprendemos a conceptos mas amplios y de límites menos precisos, como el de la ciudadanía, la discrepancia es obligada.

Para las derechas, el perfecto ciudadano es aquel que voluntaria, generosa y constantemente hace abdicación de sus derechos en aras del Poder público. Es más: ese ciudadano, para ser perfecto, deberá acallar los gritos de su conciencia si esta le señalara para el Poder rumbos distintos a los que siguiera; es decir, el ingeniero deberá encerrarse entre sus planos y sus fórmulas, el estudiante con sus libros, el empleado en su oficina, el químico en su laboratorio... y ninguno de ellos manifestar su opinión política salvo que esta robustezca la autoridad del Poder constituido actualmente. O lo que es lo mismo: se confunde la ciudadanía con la sumisión, con el acatamiento incondicional y absoluto, con la adoración fetichista de todos los ídolos e íconos investidos de alguna sombra de autoridad. El Poder es algo tan sagrado, tan intangible, que el solo hecho de discutirlo es mortal pecado de herejía... Quien tal haga—hoy lo estamos presenciando y leyendo a diario—merece el calificativo de loco o de desdichado, si no otro adjetivo mas duro o denigrante.

Esta doctrina equivale a declarar infalible al Poder público. Pero los hechos nos demuestran a cada paso que no lo es en parte alguna del mundo: antes al contrario, esta constantemente expuesto a toda clase de errores y tropiezos con problemas superiores a sus fuerzas o de gravedad tal que requiere la colaboración de todos los ciudadanos y el consejo de todos los especialistas, en materia política. ¿Y qué garantías de acierto pueden existir en los países donde esos ciudadanos no pueden—ya por sumisión voluntaria, ya por imposición forzosa—realizar sus derechos de crítica, cuando esta es opuesta a los designios del Poder? Si el camino legal de la exposición del pensamiento queda cerrado, ¿cómo puede reputarse lícito que ese pensamiento se exponga por vías de obra? ¿Cómo puede nadie admitir con vanagloria el halago e incienso del aplauso, después de haber sellado los labios que pudieron emitir la censura?

No. La ciudadanía moderna es algo más complicado que el *ius solis* y el *ius sanguinis* de los romanos. El buen ciudadano, el que deben de ser y apetecer todos los Gobiernos que vengan—en cualquier país—a gobernar un país y no a defender unos intereses ni a sostener cualquier institución, es el que se ocupa de los asuntos de la *civitas* sea cual fuere su opinión. Extender patente de ciudadanía a quienes aplauden y descalifican a los que nos censuran, es algo muy semejante a la formación de las *cliques* de los teatros, cuyo único objeto es imponer al público una obra—buena o mala que eso es lo de menos—y defender los intereses de un empresario. Y observemos como, al igual que en los teatros, en los pueblos donde el público no admite imposiciones, las *cliques* se callan; pero donde los espectadores se encogen de hombros, los aplausos a sueldo de la *claque* pasan como grandes éxitos y aun sirven para invertir medianías con las galas del talento.

¿Cuál es entonces el ciudadano? El que pone por obra su pensamiento. Ciudadano es el que por sentir vivamente, con emoción vibrante y encendida, con dolor en sus entrañas, con inquietud espiritual, la vida de su nación, sale de su taller, de su despacho, de su laboratorio o de su cátedra para intervenir en la vida pública. Y al hacerlo, no debe pensar jamás en su negocio si es industrial, ni en su clientela si es médico, ni en su escalafón si es empleado, sino en el supremo interés de su

país, aunque este sea opuesto al suyo particular. Y ante ciudadanos que obren así, cualquier prensa y cualquier poder deben sentir—sea cual fuere su matiz ideológico—un profundo respeto. Y lejos de procurar su exterminio y de denigrarlos, se les ha de amparar en sus derechos, apresurándonos a concederles el amplio cauce legal para evitar que sus actuaciones caminen al margen de la ley.

A muchos se les tacha hoy de locos y hasta de desalmados. Enrique de Inglaterra se resistió a cumplir la Carta Magna; Simón de Monfort—a quien los palatinos colmaron de insultos—le obligó por la fuerza a acatarla. Hoy, Monfort, es considerado como el salvador de su país. Muchos años después, Carlos I atropella los fueros del Parlamento; Cromwell, violentamente—porque a ello se le obligó—los restableció. Hoy, Cromwell es titulado el primer ciudadano inglés. En España, Ruiz, Daoiz y Velarde merecieron todo género de denuestos de Carlos IV y de Godoy; hoy, están glorificados como héroes. Y todos, desde Monfort hasta Velarde, no hicieron otra cosa que ser ciudadanos beneméritos, obedeciendo ciegamente el impulso de su conciencia.

ciencia. Y cuando esta ciudadanía se ejerce sin vacilaciones, ante poderes que a sí mismos se declaran infalibles e irrefutables, es práctica de martirio análoga a la de los primeros cristianos en Roma. Lo que se precisa es que aquella llama de fé mística que prendió, iluminándolos, los espíritus de aquellos mártires, sea también hoy, en nuestra España trémula y vacilante, llama de fé ciudadana.

No empeñezcamos el egregio título, ciñéndolo a quienes posean una ideología determinada. No invitemos jamás a ningún hombre a que se recluya en su torre de marfil, cediendo a poder alguno sin intervención el gobierno de una nación, porque con ello le inferiremos la más grave ofensa. No limitemos a nadie la libérrima expresión de su pensamiento. Que todos los Ateneos, todas las cátedras, todas las tribunas, todos los periódicos sean focos de discusión viva y encendida, violenta y apasionada. Sólo los pueblos que han sentido así la ciudadanía se han salvado: Francia, después de los Napoleones; Alemania, después de Guillermo; Inglaterra, a lo largo de toda su historia. Y frente a ellos, los históricos, los hábiles, los fáciles al mesianismo y propensos a la idolatría. Los que creen que la ciudadanía es favor que le conceden y no derecho que les corresponde. Los que estiman que fuera de la oficina, la familia y la tertulia, todo lo demás es perturbador y molesto.

J. PASTOR WILLIAMS  
(Prohibida la reproducción).

## VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

### Silva Uzgátegui y la nueva crítica

Pese a la vigilante atención que se consagra al movimiento intelectual de los países hispano-americanos, no es raro acontezca el desconocimiento de algún valor relevante que allí dedicase a las altas funciones de la crítica. Sucede que los libros de aquel continente siguen siendo poco conocidos, y si a esto se suma que la figura en cuestión no colabore en la prensa que del mismo nos llega, fácilmente se comprenderá lo inevitable que es incurrir en esa ignorancia, la cual, empero, el tiempo encárgase de disipar.

Tal nuestro caso con el académico venezolano don R. D. Silva Uzgátegui figura ilustré de la nueva crítica en lengua castellana, cuya meritisima labor desconocíamos por completo, y acaso hubiéramos seguido ignorando si la Casa Editorial Araluce, de Barcelona, no hubiera dado a la estampa en estos días la segunda de las obras fundamentales del mismo, intituladas *Historia crítica del Modernismo en la Lengua Castellana* y *Psicopatología del soñador*, obras ambas que vienen no solamente a proclamar la recia personalidad intelectual que las ha producido, sino a ejercer hondo influjo en la cultura hispánica, por lo original de sus elucidaciones.

Tanto en la Historia en general, como en la Crítica perduran los métodos impropios de verdadera investigación y exégesis, lo cual hace que las figuras, obras y hechos continúen torcidamente enjuiciados. Esto acéptase, generalmente, a sabiendas de sus consecuencias desvirtuadoras del verdadero concepto hermenéutico, ante la falta de un colectivo anhelo que propugne por la adopción de ese proceso revisionista de la nueva crítica que se fundamenta más que en las características temperamentales del que la hace, en los elementos básicos objetivos y en la cooperación de la ciencia.

A los aferrados a las antiguas normas analistas que discernen, con ligereza, méritos y asignan características que luego han de ser notablemente variadas, la labor de Silva Uzgátegui causará enorme sensación, pero, por el contrario, los que, conscientes de esos defectos seculares, de las disciplinas en cuestión, laboran por el advenimiento de ese nuevo proceso crítico, no verán en ella otra cosa que el natural resultado de la dedicación fervorosa a tales fines por parte de una eminente personalidad capacitada y disertada.

Silva Uzgátegui vienen a ser el paladín de la nueva crítica, la crítica científica, que antepone el estudio de las características personales del hombre para emitir el juicio sereno y definitivo sobre la obra. Si el sabio naturalista francés proclamó la constancia del estilo y quien lo crea, el eminente crítico a quien nos referimos aspira a más, como es hacer la disección de ese estilo, o

sea la obra, con el buido escarpelo del análisis concienzudo, y cotejarlo con el detalle de la persona, su psicología, sus afinidades, su ascendencia, etc., de lo que resulta la aplicación de las causas generadoras de la obra literaria o del carácter y relieve personales, y su justa valoración subsiguiente.

La *Historia crítica del Modernismo en la Literatura Castellana* es una de esas producciones fundamentales que bastarían para labrar la celebridad de un escritor, aun cuando no tuviese su gran valor doctrinal en el sentido renovador a que nos referimos, sino solo la gran riqueza intrínseca de erudición y didáctica. Publicada hace algunos años—aunque hasta esta nueva edición, notablemente mejorada en su factura, con retratos alusivos, no haya trascendido al público—, obtuvo el Premio Hispano-Americano quinquenal que la Real Academia Española otorga el día de la Raza a la mejor obra literaria que verse sobre la materia previamente fijada por aquella. Como su título indica, constituye un estudio de las nuevas modalidades estéticas que advinieron hace algunos lustros, merced a influjos extranjeros, estudio en el que se analizan minuciosamente no solo los orígenes de aquellas, sino su desarrollo, influencias, proceso evolutivo y principales figuras propulsoras. Decididamente, Silva Uzgátegui se proclama contra el tal modernismo, que no vacila en ver y a extinguir y sin secuelas. Estudia las figuras de los corifeos del mismo, que mostraron, paladinamente, una psicología morbosa, como se infiere de sus actos, teorías, innovaciones y poesías, y como corroboró el testimonio de mentalidades superiores de hoy. Esta labor lleva implícito el estudio expositivo de la vida y la obra de Rubén Darío y otros epígonos, así como las influencias extranjeras, o sea de otras lenguas, y el desarrollo literario americano, lo que por sí mismo denota el valor documental del libro, de conocimiento indispensable tanto para apreciar la significación de ese proceso revisionista como para fijar las nuevas directrices y conocer el porvenir de nuestra literatura en su doble aportación española e hispano-americana.

La *Psicopatología del soñador* puede decirse que constituye una ampliación de ese estudio de los factores anormales de figuras que fueron notables innovadores, pero más en el aspecto científico presentándonos como arquetipos de estos *soñadores* al propio Darío, el reformador de la Literatura, y a Martin Lutero, el reformador de la Religión. Como el autor advierte en el prólogo, su trabajo consta de tres partes; la primera, que es un análisis de las manifestaciones psicopatológicas de varios poetas famosos que ya fueron estudiados, en términos generales, en la primera obra citada, y que

aquí afrontanse en ese aspecto de soñadores, análisis que nos ofrece, a más de la silueta de Darío, las de Verlaine, Poe; Baudelaire y otros; la segunda, que trata de la patología mental de esos grandes artistas, demostrando que existía en ellos la «perturbación de la función de lo real», a juzgar por sus composiciones descriptivas y de acuerdo con los estudios de eminentes psicólogos, y, finalmente, la tercera, que refiérese por entero al otro tipo de soñador revolucionario, Lutero, creador del Protestantismo, tan transcendental en el devenir histórico de la Humanidad.

Ambos libros de Silva Uzgátegui, cuyo comentario minucioso requeriría varios de estos artículos divulgadores, conquistan categoría de creaciones de singular valor para las nuevas ideas que iluminan al mundo y le redimen, poco a poco, del error. No dudamos que han de abrirse paso y ser muy difundidos, pues trazan poderoso cauce a las inteligencias con sus originales aportaciones. Verdaderamente, esta clase de estudios inquisitivos encarna singular apostolado, ya que rompe tantos módulos absurdos con que gran sector de la Humanidad se abroqueló torpemente, en su pedante y presuntuosa idea de infalibilidad. Ellos nos demuestran como es poco todo el esfuerzo que se ponga en depurar el sentido crítico de aspectos tantos de la vida, y cómo no faltan espíritus generosos que lo realicen, entusiásticamente, para contrapesar el sentido prosaico de la época.

ANGEL DOTOR

## Política internacional

### De la Inglaterra laborista

Por tercera vez aprobó S. M. Británica el nombramiento de James Brown, diputado socialista escocés para que ejerza las funciones de Lord Alto Comisario en la próxima Asamblea general de la Iglesia escocesa, y como tal residirá oficialmente en el Palacio de Holyrood en Edimburgo, mientras dure la Asamblea.

Durante quince días serán el matrimonio Brown las figuras centrales de todas las ceremonias, puesto que en ellas representarán a los Monarcas, pasando por las calles de la capital escocesa en coche de gala escoltado por un escuadrón de caballería, disparándose en su honor las salvas de ordenanza y recibiendo el título de «Vuestra Gracia».

La señora de Brown tendrá como dama de honor una Duquesa o Marquesa y recibirá el homenaje de la más encopetada nobleza escocesa. Tiene el señor Brown 68 años, fué minero desde los 12 y trabajó 29 años en los pozos. En 1918 fué elegido diputado, pero siempre ha vivido en una modesta habitación minera en Ambank en Aykire donde su esposa trabajó mucho tiempo en una fábrica. Pero apesar de su humilde origen son ambos muy populares entre todos los elementos sociales de Escocia y desempeñan con supremo tacto sus funciones extraordinarias, lo cual les ha valido grandes simpatías; tanto que indudablemente no hay miembro alguno de la aristocracia que no se incline con gusto ante «Sus Gracias» el minero Brown y su esposa la obrera.

La conclusión del convenio Irwin-Gandhi, ha demostrado plenamente que el arma más eficaz que podían utilizar los nacionalistas indios para arrancar concesiones a los ingleses fué el boycott declarado a las mercancías de la metrópoli, particularmente tejidos y alcoholes, pues si bien las infracciones a las leyes gabelarias pusieron en peligro los ingresos del gobierno de Delhi, el boycott a los tejidos de algodón de Lancashire era un golpe terrible contra la industria británica. No puede dudarse que los magnates de algodón y del whisky no son ajenos a la firma del pacto.

Falta saber si la tregua perdurará. Pues sea cual fuere la sinceridad del Gandhi y su dominio sobre las masas nada prueba que los congresistas, no intenten emplear sinceramente una táctica que les ha dado resultado. Siguen los centinelas voluntarios a las puertas de las tiendas de telas y bebidas tratando de persuadir pacíficamente a los compradores no adquieran más que mercancía de procedencia india, pero absteniéndose de toda propaganda política. ¿Continuará así? Falta verlo.

Entretanto los congresistas conocen el valor del boycott y lo peor es que de ellos lo aprendieron los egipcios, que el efecto en una reunión celebrada el primero del actual acordaron por unanimidad, empezar una campaña contra las mercancías im-

Los amigos de Alba dicen que éste llegará a Madrid el próximo lunes.

## ESPEJO DE LAS HORAS

### Nacionalismo y nacionalismo

No son tan sólo las costumbres privadas, ni las modalidades vernáculas del indumento o del folk-lore, las que aparecen como diferencias características entre unos y otros pueblos, según se hallen a uno o a otro lado del Atlántico. Es curioso observar cómo solo en una variedad de continentes, en una separación geográfica, resultan algunas zonas del mapa político absolutamente distintas y sin embargo enunciadas con el mismo nombre.

Entiéndase que hablamos de países que vivan estructurados en una misma civilización, ya que en civilizaciones diversas resultan antagónicos los mismos conceptos morales según varíen las latitudes. Así lo que se considera deshonoroso en un país europeo resulta honor señaladísimo en la Polinesia, donde el más delicado agasajo que puede dedicarse al huésped es que el dueño de la casa le ofrezca su propia mujer, de modo que si no lo hiciera creería que faltaba a una regla elemental de la hospitalidad y si el extranjero no aceptase el obsequio parecería el más grosero desprecio al ofertante.

Pero queremos referirnos dentro del paisaje político de pueblos de análoga formación y existencia a como cambia un mismo nombre de partido según se produzca y desarrolle en Europa o en Asia o en América. Ese concepto es el del nacionalismo.

Nacionalismo en Europa es reacción, odio a la libertad, resurrección del sentido de tribu, vuelta al sentido del primitivo clan, que al borde de los límites de su campamento, límites más reducidos todavía en la espiritual que en la extensión terrenal, asoma sus puños y sus mazas para amenazar a los habitantes fronterizos, y vocifera con gritos atávicos pregando retador la superioridad de su sistema y de todas sus nada envidiables condiciones que pretende imponer y extender por la fuerza de su ímpetu cavernario.

El ejemplo de Mussolini es el más triste y pernicioso resultado de la post-guerra, y sería desconsolador si no estuviese contrarrestado por la aparición de otros conceptos de renovación política y social que tienen una base más dilatada y firme y racional en el estado económico del mundo y en los sentimientos universales. En España se ha visto ya en lo que puede parar una parodia del régimen italiano y el mal camino que eso representa para los escasos limitadores que quedan de semejantera y procedimiento.

En Alemania surge, sin posible eficacia para la conquista del poder, el nacionalismo de Hitler, cuya existencia que no es terrible sólo demuestra el grado de libertad que se disfruta en Alemania, pues bastaría una sencilla intervención de policía para alejar a ese grotesco caudillo del territorio germano, ya que el tremendo paladín del nacionalismo tudesco es ciudadano austriaco. Este caso pintoresco de los nacionalistas fervorosos que no tiene nada que ver con la patria de que son fieros enemigos, no es único. Es en Francia lo de Clement Vontel, halagador de la patriotería, de la burguesía, del clero, del ejército y de la plutocracia, y que sin embargo es belga, como otro simulador por el estilo, Maurice de Waleffe, antiguo contratista de los congresos de Prensa Latina y empresario actualmente de los concursos de belleza, y que no se llama Waleffe, sino Kartoffel, palabra alemana que quiere decir pa-

tata, y por su nacimiento es un judío valón.

Volviendo a la entraña de nuestro tema, veremos cómo en Asia varia y se ennoblecce el concepto del nacionalismo. Es el despertar de la India, a pesar de los recientes pactos de Gandhi con el virrey, pues Gandhi puede quedar anulado y nada hay que apague el fuego inextinguible y sagrado del sentimiento libertador de un inmenso pueblo oprimido. Es también la contienda de China contra la intervención de las potencias europeas y la norteamericana, ya que toda manifestación imperialista encubre intereses del capitalismo.

Pero sobre todo en América es donde el nacionalismo existe como una fuerza saludable. Empieza en la frontera norte de Méjico y llega hasta el Cabo de Hornos. En las Antillas, donde la codicia yanqui ensombrece con el más hondo dramatismo esas islas bienamadas del sol, los partidos nacionalistas son los que forman la cruzada de la libertad. Es Américo Lugo en Santo Domingo y Albisu Campos en Puerto Rico; siempre los espíritus más selectos y progresivos. Y en Cuba, donde hoy palpita una de las grandes tragedias de América las más grandes figuras de la inteligencia con toda la población universitaria, son las que contienen el ideal nacionalista contra los poderes dictatoriales y la opresión de Casa Blanca y Wall Street.

El imperialismo norteamericano necesita en su continente salvar con saltos enormes distancias, más infranqueables aún por el espíritu que por el tránsito material. Difícil la irrupción en Méjico tantas veces intentada, el ángela rapaz salta a Panamá, y anhela anidar en Nicaragua. Pero en Nicaragua el nacionalismo se llama Sandino y su bandera es la de la libertad. El Perú padece largamente la tiranía de Leguía que en su orgía financiera hace del viejo país incaico un feudo yanqui. Es derribado al fin, aunque no por verdaderos libertadores, sino por la ambición que aspira a sustituir una tiranía con otra. Pero el nuevo dictador se ve pronto combatido y derrotado por el sentimiento civil que aspira a que la ciudadanía recobre sus fueros y el país una independencia que llegó a verse tan captidimuida, como cuando se le concedió al general yanqui Pershing la autoridad para resolver la cuestión de Tacna y Arica.

¿Qué diferencia entre los nacionalismos hispano-americanos y los nacionalismos europeos? En América son la protesta contra el avasallador imperialismo del norte; son, al contrario que en Europa, la defensa del derecho ciudadano y del respeto que a cada pueblo se le debe.

Pero esto es acaso únicamente mientras se sienten amenazados por el monstruo poderoso. Si cada nación de hispanoamérica se sintiese fuerte y con plena independencia ¿cambiaría en ellas el concepto y el sentido del nacionalismo? Entonces sería la hora de reconocer también allí lo peligroso de ese nombre, que lleva a la política de los Estados el sentimiento de campanario con sus contiendas bárbaras de bandos de una y otra aldea, y que retrotrae hasta las zonas de la precivilización a los pueblos olvidados del deber de sus aportaciones a la solidaridad universal.

PEDRO DE REPIDE  
(Prohibida la reproducción)

Componen la Diputación Provincial en vista de la sesión de escritura celebrada, los siguientes señores:  
Don José Socias, don Anselmo Obrador, don Salvador Vidal, don Jaime Sijar, don Mariano Canals, don Bernardo Amer, don Teodoro Lado, don José Oliver, don José Alcover, don Guillermo Sancho, don Francisco Socias, don Gregorio Vicens, don Manuel Guasp, don Rafael Togores, don Ignacio Wallis, don José Riquer, don Rafael Llobera, don Juan Massenet, don Joaquín F. Puigdarfilla y don Pedro Llobera.

## 30 años atrás

14 marzo 1901.—Por una numerosa brigada de operarios pertenecientes a la sociedad de gas «La Económica» se está procediendo al tendido de las tuberías para establecer el alumbrado público en el importante suburbio de El Terreno. —Toma gran incremento en esta ciudad la enfermedad de la viruela.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo



# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

### Visitas

El Conde del Vado continúa recibiendo numerosas visitas. Han estado en su despacho:

Don Buenaventura Barceló, Subdelegado de Veterinaria del Distrito de la Catedral; don Abdon Conde, Comandante de la Guardia Urbana; don Luis Fiol, Presidente del Colegio de Veterinarios; don Rafael Ferrer, Capellán de la Cárcel; el Director de los Agustinos y Secretario; Marqués de Casa Ferrandell; don Jaime Busquets, interventor del Ayuntamiento de Palma; don Antonio Barceló, expresidente de la Diputación; Superior del Colegio de los P. Carmelitas; don Luis Bauzá, Coronel de la Zona; don Bernardo Obrador y don Juan Valenzuela Subdelegados de Medicina; don Miguel Forteza, Ingeniero de Obras Públicas; don Miguel Antich, Coronel de Infantería; don José García, Ingeniero Jefe de la Jefatura de Industrias; don Enrique Ibáñez Rizo, Canónigo, Conciliario del Circolo de Obreros Católicos y los señores don Sebastián Crespi, don Miguel Vidal y don Jaime Casasnovas, miembros de la Junta Directiva; don Juan Fuster Piña, propietario; don Luis Pascual, Presidente de la Junta de Obras del Puerto; don Juan Canals, Presidente del Circolo Liberal; don Pedro Ferrer Gibert; don Raimundo Montis Allendesalazar, ex-gobernador y don José Quint Zaforteza.

### Excursión

Nos dijo el Gobernador que ha sido invitado por don José Quint Zaforteza a una excursión en la que visitará las cuevas de Artá y que se realizará el martes de la semana entrante puesto que antes no es posible pues el Conde del Vado debe devolver visitas de cumplido.

### Los juegos prohibidos

De acuerdo con la manera de pensar del Ministro de la Gobernación y cumpliendo reiteradas órdenes sobre el juego, el Gobernador ha ordenado el cierre por tres días de otros tantos establecimientos de bebidas de esta capital por haber sido sorprendidos jugando a los prohibidos imponiéndoles, además, una multa.

El Conde del Vado manifestó, reiterándolo, su decidido propósito de impedir que se juegue en la provincia de su mando pues esto—agregó—es muy perjudicial para los obreros y va en contra de la paz y tranquilidad que son necesarias.

## LUZ PETROMAX

hay recambios en todos los pueblos

### ACONTECIMIENTO CULTURAL

## Las conferencias del Conde Keyserling

Los elementos que han iniciado la organización en esta ciudad de las dos proyectadas conferencias del Conde Keyserling celebraron una reunión en la que reinó justificado entusiasmo y animación, y acordaron, en vista de la premura del tiempo que no facilita la organización del Conferencia Club, organizar por sí mismos las aludidas disertaciones del ilustre filósofo alemán y han nombrado de su seno una Comisión Ejecutiva que está realizando activamente las gestiones para fijar la fecha definitiva de las conversaciones, el lugar en que se darán y las condiciones para la asistencia a las mismas.

La primera de las conferencias se dará el próximo sábado por la tarde probablemente en el Teatro Principal, y la segunda se dará cuando, después de la Semana Filosófica de Formentor, el Conde de Keyserling pase de nuevo por Palma para retornar a Barmstadt.

Ayer viernes, terminó el ciclo de conferencias que el autor del «Análisis espectral de Europa» ha dado en París, en la Sala del Trocadero y que han obtenido un gran éxito de crítica y de público.

Las conferencias han sido pronunciadas el lunes, el miércoles y el viernes de esta semana y los temas han sido: «La era mecánica... y después», «Alma e Inteligencia» y «La Vida y el Destino».

Estas conferencias representan un corte transversal en el pensamiento filosófico y reformador de Keyserling.

En la primera presentó el panorama de la era mecánica en que vivimos, fundándose en el ejemplo de los Estados Unidos, que según André Sigfried, Keyserling ha comprendido mejor que nadie; y demostró la victoria inevitable del mecanicismo co-

mo medio de dominar la naturaleza. Pero esta victoria ha de ser comprada al precio de una pérdida frecuentemente penosa y siempre inevitable de alma y de corazón. La humanidad, pregunta el Conde Keyserling, se contentará con este progreso que la perjudica? Y la respuesta es negativa. Sobre la base de la materia conquistada por el espíritu mecánico se debe elevar un edificio espiritual que dé satisfacción a los íntimos anhelos del alma, del corazón, del espíritu.

En su segunda conferencia planteó el conferenciante el problema de la espiritualidad. Las viejas soluciones, por verdaderas que sean en un sentido absoluto, no dan satisfacción a la mayoría de los espíritus de nuestro tiempo, porque parten del supuesto de un hombre débil, víctima de la Naturaleza, y no del hombre actual, amo y señor de la Naturaleza. Es por esto que se va perdiendo el sentido de las cosas espirituales.

Finalmente en la última conferencia dada anoche planteó el famoso sabio germánico el fatídico problema de la vida y la muerte. El hombre puede vencer el miedo, puede también rebasar su propio abatimiento si comprende que la raíz viva de la vida no es su curso exterior sino el Sentido de la vida.

Así Vida y Destino es lo mismo y Keyserling sostiene que el camino hacia la realización de este sentido es el que lleva a la plenitud de la vida personal, nacional y universal.

Esta breve referencia de las conferencias parisinas de Keyserling da idea del valor y originalidad de sus teorías en todos los temas que trata.

Desde París se dirigió el Conde Keyserling a Barcelona, donde probablemente dará una conferencia organizada por el Conferencia Club de la ciudad condal, en uno de los primeros días de la semana próxima, y el jueves embarcará para Mallorca, donde llegará, como dijimos, el día 20.

El paso del Conde Keyserling por Mallorca, así por las conferencias que dará en Palma, como por el hecho extraordinario de la Semana Filosófica en Formentor, representa para nuestro ambiente cultural una ocasión que es de suponer que no será desaprovechada por cuantos se interesan por las manifestaciones del espíritu.

## DEL CARNET

Ayer dejó de existir en Madrid, víctima de la pertinaz dolencia que desde hace tiempo le aquejaba, el comandante de caballería y ex-diputado a Cortes por Mallorca don Valeriano Weyler Santacana, Marqués de Tenerife.

El finado cursó sus estudios en la Escuela Superior de Guerra, obteniendo el número uno de su promoción, reingresando luego en su Arma como Diplomado del Cuerpo.

De carácter afable y caballeresco, el Marqués de Tenerife gozaba tanto aquí como en Madrid, de grandes simpatías.

A la familia toda del extinto y de modo especial a sus hermanos don Fernando, Duque de Rubi, actual Gobernador civil de Madrid, don Antonio, abogado, y doña María, esposa del Capitán general de Aragón, don Jorge Fernández Heredia a su tía doña Celestina Weyler, a su primo don Fernando Estada, y a su primo político don Pablo Riera, enviamos sinceramente nuestra sentida condolencia.

En Ponce, donde reside, ha fallecido nuestro paisano don Juan Cabrer Balaguer.

El señor Ponce mercó a Puerto Rico hace años y allí fundó una fábrica, que hoy dirigen sus hijos, pues el extinto gozaba ya de merecido descanso, después de laboriosa vida, que le conquistó una saneada posición económica.

A la familia toda del extinto, en especial a su sobrino nuestro amigo don Pedro Cabrer Torres, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Leemos en «El Sol», de Antequera, la siguiente boda que reproducimos por tratarse de la hija de un paisano nuestro:

«En la tarde de ayer y en el domicilio particular del director de la sucursal del Banco de España en esta, tuvo lugar la ceremonia nupcial de su hija la elegante señorita Pilar Capó Bonafous con el señor don Agustín Vicente Gella, abogado del Estado, en Zaragoza.

Ante un precioso altar se verificó el acto religioso, actuando el coadjutor de San Sebastián don Antonio Vegas Rubio, y siendo padrinos doña Aurora Gella, madre del novio, y don Juan Capó, padre de la novia.

Seguidamente, ante el juez muni-

cipal don Antonio Gálvez Romero, firmaron el acto los contrayentes, y como testigos, por el novio, don Juan Muñoz Gálvez y don Faustino Vicente Gella, y por la desposada, don José García Bordoy y don Francisco de la Cámara González.»

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento fue nombrado Sub-Cajero de dicha Corporación el empleado municipal D. Monserrate Vich.

Se encuentra gravemente enfermo, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, don Miguel Pou, capellán del convento de Santa Magdalena.

Ayer llegó de Barcelona el comandante de Infantería don Pedro Socías Morell.

Vinieron también de la ciudad condal don Pedro Bengoa y señora, don César Frassera y señora, don Miguel Salom y señora, don Matías Pallarés, don Manuel Serra, don J. Gómez, el propietario don Lorenzo Roses y don A. Muller.

Para Ibiza y Alicante salieron ayer mañana don Antonio Torres, don José Juan, don Francisco Tejedor, don Sebastián Bonet y don Estanislao Moriol.

Para Madrid salieron anoche los comandantes de Artillería don Julio Felú y don Luis Cerdó.

Anoche embarcaron para Barcelona don Ricardo Simón, don Rafael Blanes, don José María Ponselt y don Francisco Font.

Mañana saldrá para Valencia y Alicante el ex-gobernador civil de esta provincia nuestro distinguido amigo don Elier Manero, acompañado de su familia.

Para Madrid marchará también mañana nuestro estimado amigo y colaborador el original dramaturgo y reputado literato don Jacinto Grau, a quien acompañará su esposa.

Anoche embarcó para Barcelona, de paso para Madrid, nuestro amigo el Notario don Juan Alemany.

Esta mañana habrán llegado, de regreso de su viaje a la Corte, el senador del Reino don Miguel Roselló Alemany, el ex-alcalde don Antonio Oliver Roca y el diputado provincial don Gabriel Carbonell.

### El Dr. Roglá

solamente someterá a tratamiento cada día de 10 a 1 en su Consultorio particular (Sindicato, 124) a 4 enfermos asmáticos, por los nuevos procedimientos de desensibilización radical. (Cantonet-Paris) y a ser posible enviándolo con 24 horas de anticipación. Del mismo modo tratará gratuitamente de 6 a 8 de la noche, solamente a 2 enfermos pobres.

En el asma infantil la curación completa y definitiva se logra a los 8 días.

### EN EL TEATRO VICTORIA

## A beneficio de la Cruz Roja

Con un gran lleno, se celebró en el Teatro Victoria de Santa Catalina la anunciada función teatral a beneficio de la Cruz Roja de aquella localidad, y como todos los actos organizados por la benéfica entidad, la velada fué coronada con rotundo éxito, haciendo el público honor al programa anunciado a pesar de lo despreciable del tiempo.

La renombrada Banda de la Cruz Roja, que ya en muchas ocasiones ha conquistado merecidos lauros por su artística labor, dejó otra vez bien justificada su fama al ejecutar con gran ajuste y limpieza un selecto repertorio, que el público escuchó con gran atención, siendo muy aplaudidas todas las composiciones.

Por un grupo de aficionados pertenecientes a la Cruz Roja, se puso en escena el drama en un acto «Una limosna por Dios» distinguiéndose los señores Vicens y Torres, muy bien secundados por los señores Sobrerats, Nadal, Perelló y el niño Rafael Verger siendo muy aplaudidos.

Como número final se representó con gran propiedad la hermosa zarzuela del Maestro Valverde «La marcha de Cádiz» con acompañamiento de diez y seis profesores de orquesta, bajo la batuta del maestro don Jaime Dalmau.

Los artistas, Mari-Mercé, señora Flores, señores Catany, Pepe Bonnin, Vaquer, Mayol, Mas y Arrom, pusieron toda su buena voluntad y alma para lograr una buena interpretación, que consiguieron venturosamente, obligándoles el público a

bisar varios números con frenéticos aplausos.

El «Gran Bonnin», en su papel de Pérez, halló ancho campo para lucir su vis cómica, causando continua hilaridad entre la concurrencia.

Merece también ser felicitado por su buen conjunto y afinación, el coro integrado por treinta jóvenes del «Montepío del Arrabal», que cumplió acertadamente su cometido.

Terminada la zarzuela, el señor Bonnin correspondiendo a los aplausos de los asistentes, recitó con gran sentimiento una hermosa poesía alusiva a la Cruz Roja, sonando al final muchos aplausos.

### Engordareis

tres quilos mensuales si tomáis antes de las comidas una cucharada de **META-ENERGILO** Venta en Farmacias

### EN BUÑOLA

## Un triple parto

En el vecino pueblo de Buñola se ha registrado un caso de fecundidad.

Antonia Amengual Riera, consorte del vecino Martín Salom Negre, dió ayer a luz tres niños con toda felicidad.

El matrimonio es muy pobre y ha sido socorrido con cien pesetas por el Gobernador civil como Presidente de la Junta de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad.

Ayer por la tarde se verificó el bautizo de los recién nacidos habiendo sido padrinos el alcalde de Buñola don Lorenzo Font y su señora; el médico titular don Antonio Estarellas y doña Teresa Alomar, viuda de Alemany; y el colonio de Son Net, alcalde de Santa María, y doña Antonia Torrandell.

### POR EL GOBIERNO FRANCES

## Don Manuel Busquets, condecorado

Por referirse al Gerente de la Casa Busquets Hermanos, copiamos de «Heraldo de Madrid»:

«Nos causa gran satisfacción la noticia que por teléfono nos transmite nuestro corresponsal desde Barcelona. Nuestro muy querido amigo don Manuel Busquets y George, presidente de la Sociedad Editora Universal, ha merecido del gobierno francés la distinción de ser nombrado oficial de la Legión de Honor.

El embajador de Francia transmitió al cónsul general de Barcelona el encargo de que personalmente hiciera entrega al señor Busquets del diploma y de la condecoración, que le había sido concedido. El señor Gastón Morawiecki, al hacerle entrega, puso de relieve los extraordinarios méritos del condecorado, su honorabilidad comercial, su patriotismo y su mentalidad»

### EN EL MUSEO DIOCESANO

## Oratorios de Mallorca a raíz de la conquista

Conferencia por el señor Esteve Blanes

En el Museo Arqueológico Diocesano dió el jueves su anunciada conferencia, sobre el tema «Primeros Oratorios de Mallorca a raíz de la conquista», el canónigo don Francisco Esteve.

Empezó el conferenciante manifestando que para saber algo más que lo poco que se desprende de los restos de las antiquísimas basílicas existentes en Mallorca, debiese remontar a los siglos XIII y XIV, en los que encontramos iglesias sencillas y humildes, pero que, muchas de ellas, conservan aún restos que pueden hacer apreciar su elevado valor histórico y artístico.

Muchas de ellas, aunque pequeñas y humildes, eran parroquias. Son casi todas del mismo gusto, con su fachada pequeña y lisa, su portal romántico, su espaldaña, sus arcos pariendo de bajas y gruesas columnas o a ras de tierra.

En su fondo tenían casi todas, y tienen aún algunas de ellas, un sencillo altar con un retablo o, a veces, un simple nicho con una imagen.

Hizo notar la circunstancia de que la arquitectura moderna alemana produce iglesias de corte muy parecido a nuestros antiguos oratorios, con idénticos arcos, idéntico artesonado e idéntico formato en los alta-

## Circolo Liberal

La Junta General de esta entidad se reunirá hoy sábado, día 14, a las siete de la tarde, con objeto de proceder a la proclamación de los candidatos para las elecciones municipales.

Palma de Mallorca, 13 Marzo de 1931.

El Presidente, **Juan Canals**

El Secretario **José Enseñat**

res, tal vez por economía o por la tendencia del arte moderno a simplificar, para ir a la pureza primitiva y reconstruir sobre ella las nuevas orientaciones.

Aludió al estudio que sobre el mismo tema tiene hecho don Rafael Isasi, y dió multitud de datos de nuestros primeros oratorios de los siglos XIII y XIV.

Estudió los oratorios del castillo de Capdepera, de Santa Ana de Alcudia, de Sant Jordi, del Temple, de Santa Margarita, de Santa Fe, de San Juan de Campos, de la Casa de la Font Santa, en San Juan de Campos, de Miramar, de Santa Magdalena de Inca, de San Miguel de Campanet, y de San Raimundo de Penafort del Puerto de Sóller, no pudiendo terminar por haber pasado el tiempo fijado para ello.

La conferencia fué ilustrada con gran número de fotografías de oratorios, esculturas, dibujos, imágenes y artesonado. El auditorio siguió con suma atención al conferenciante, que fué muy aplaudido.

La próxima conferencia tendrá lugar el martes Santo, y correrá a cargo del P. Alcover, que agotará el tema de «San Pablo en España y Mallorca».

## GACETILLAS

EN EL MONTEPIO DEL ARRABAL.—El próximo domingo día 15, se celebrará en los salones de dicha Sociedad una velada para sus socios y familias, que promete verse muy concurrida.

Una renombrada orquestina amenizará el acto, que principiará a las nueve en punto.

## La Filadora

Sastrería y Camisería a medida

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>

Día 13 de Marzo de 1931.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
-------	-----------------	------------------

	Algodón	
--	---------	--

New York	00'00	00'00
Marzo	10'91	10'83
Mayo	11'18	11'07
Julio	11'45	11'36

	Trigo	
--	-------	--

Chicago	82 7/8	82 7/8
Mayo	84 1/8	84 0/0
Septiembre	84 5/8	84 3/8

	Maiz	
--	------	--

Chicago	61 2/8	60 7/8
Mayo	62 5/8	62 3/8
Septiembre	64 6/8	64 1/8

	Café	
--	------	--

New York	5'08	5'01
Marzo	5'18	5'10
Mayo	5'29	5'24

## DEPORTES

### Futbol

#### El Baleares a Inca

Mañana se desplazará a dicha ciudad el primer equipo del club blanquiazul para jugar, contra el «Constancia», el partido que suspendióse el día 1.º del actual.

Se espera con gran expectación este encuentro, después del resultado que el domingo anterior tuvo, el que se jugó entre manacorenses y constantes en que aquellos vencieron por la mínima diferencia.

El campo «Es Cots» será en la tarde de mañana punto de cita de la afición inquense y no pocos palme-

sanos que piensan acompañar en la balearicos.

### Nota oficiosa

El próximo domingo día 15 de actual a las 3 y media de la tarde se celebrarán los partidos de campeonato siguientes:

S. D. Sollenserne-Lluchmayor en Sóller.

Rápido-C. D. España en La Puebla.

## Boxeo

### Nombramiento

Ha sido designado por la Federación Española de Boxeo para el cargo de Delegado oficial de Baleares don Antonio Arbona Garau.

## Carreras de galgos

### La reunión de hoy

A las dos y tres cuartas de esta tarde, en el Hipódromo de la Real Sociedad Hípica de Mallorca, se celebrará la octava reunión de Invierno del Club Galguero Balear.

El programa consta de siete carreras, seis lisas y la última de valetas. Figuran inscritos cincuenta y dos galgos y debutarán nuevos productos. Esperamos una buena entrada al tiempo se presenta favorable.

## AVISO

El nuevo propietario de los ALMACENES MATHEU, Brossa 11, participa a los clientes de esta casa y al público en general haber comprado este acreditado establecimiento y estar efectuando el inventario general, para proceder a la liquidación de TODAS las existencias a menos de su precio de coste, lo cual se anunciará oportunamente.

## LA CARTUJA

PRECIOS BARATOS MIRE LOS ESCAPARATES

## Laboratorios

Instalación Completa de Aparatos mobiliario y Productos Químicos puros

Establecimientos JORDANA Príncipe, 7. Madrid

## ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Analíse un frasco y se notará pronto que el estómago como más, digiere mejor y se sufre, con deseos de seguir con su uso.

En las farmacias de todo el mundo.

## Salón Rialto

Hoy a las 6

NOS VEREMOS EN LA CARCEL por Alice Day y Cack Mulhall

EL GUIA DEL BARRIO CHINO por Johnny Hines y Ana May Voung

COMICA REVISTA

Lunes: EL CARALLERO DEL RING por Monte Blue



TURISMO

El "Urambora," Procedente de Málaga y de tránsito para Marsella, llegó ayer a Palma...

El "Watussi," Procedente de Marsella llegó ayer a nuestro puerto fondeando en la bahía frente al castiño de San Carlos...

El Maharaja de Indore en Mallorca Continúan hospedados en el Hotel de Indore, los Maharajas de Indore...

ATENEO

Para hoy: Lecturas Comentadas Hoy sábado a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo...

Shakespeare y Victor Hugo, por don Mateo Cladera Palmer El pasado miércoles y ante una numerosa y distinguida concurrencia...

Para la generalidad de las gentes que creen ver en Shakespeare un personaje tan claro como nuestro Cervantes...

Dejada sin solución la primera parte de este pleito, que corresponde a la crítica histórica, la segunda fue cambiada de aspecto por los elogios de Victor Hugo...

personajes que son tipos representativos de toda una casta social. Así lo puso de relieve con el análisis de dos obras «Los Miserables» y «El Hombre que rió»...

ANOCHÉ QUEDÓ TERMINADA

La huelga de cordeleros

Bajo la presidencia del Alcalde se reunió ayer noche el Consejo de Conciliación y Arbitraje Industrial para seguir tratando del conflicto de los cordeleros.

Si no hubiese unanimidad ambas propuestas se someterán al Consejo que dictará un laudo.

TEATRALES

Lirico Hoy sábado se celebrarán en este teatro sesiones de cine y variedades de seis tarde a doce noche.

Completará el programa la película «El piel roja»

MARITIMAS

Movimiento del puerto Viernes 13 Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Príncipe Alfonso»...

Procedencia sucias Según telegrama circular de la Inspección general de Sanidad exterior han sido declaradas patentes sucias:

SUCESOS

Grave caída Margarita Moyá, de 36 años, en su domicilio, Lonjeta 2, se cayó, fracturándose la extremidad inferior del radio izquierdo.

Accidente del trabajo Julián Lladó, de 21 años, habitante en la calle de Luis Martí, 38, trabajando se produjo una contusión en la muñeca izquierda...

EL TIEMPO

Telegramas recibidos Madrid 13 a las 10:30.—Se corre a Oriente la barrera del Báltico, persiste la del Occidente de la península ibérica...

Madrid 13 a las 10.—Viento N. O. fresco.—Mar gruesa.—Cielo lluvioso. Alcudia 13 a las 10.—Viento W. N. W. duro.—Mar marejada.—Lluvia.

tro 753.—Termómetro 15.9.—Viento Sudoeste flojo.—Mar llana.—Cielo nuboso.

Vigia-Bajoli 13 a las 8.—Barómetro 745.6.—Termómetro 13.0.—Viento Sudoeste fresquito.—Mar marejada gruesa.—Cielo casi cubierto y chubascoso.—Horizontes limitados.

Hospital Civil

Table with 4 columns: Movimiento de enfermos en el día 12 de Marzo, Ens., Altas, Fallidos, Exist.

Servicio de Medicina 6 1 1 63 Servicio de Cirugía 3 2 0 66 Servicio de Dermosifilografía 0 0 0 25 Servicio de Maternidad 0 0 0 13 Servicio de Oto-rino-laringología 0 0 0 1 Servicio de Oftalmología 0 0 0 11 Servicio de Tuberculosis 0 0 0 32 Operaciones practicadas: Una. Amputación cuello uterino.

Palma 13 de Marzo de 1931.—El Director, José Sampol.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (348 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos). 8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

15.00: Sesión de radiobeneficencia. Organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

18.00: El Trio Iberia interpretará: «Luisa» (aria), G. Charpentier; «Canción griega», E. Moret; «La Mascota» (selección), Audrán; «Marquisette» (minueto), V. Charmettes; «Soledad» (pasodoble), R. Gálvez.

Hipódromo de la R. S. H. de Mallorca



CARRERAS DE CABALLOS

para el día 15 de Marzo de 1931 A las 14:15

1.ª CARRERA de libre inscripción (Handicap limitado, máximo 210 m.).—Distancia 1.700 m. 425 pesetas: 212 al 1.º, 106 al 2.º, 63 al 3.º y 44 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the first race.

2.ª CARRERA Galope 1.000 metros de libre inscripción.—Handicap máximo 80 metros 475 pesetas: 237 al 1.º, 118 al 2.º, 71 al 3.º y 49 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the second race.

3.ª CARRERA Regional) de libre inscripción (Handicap máximo 210 m. Distancia: 2.700 m. 800 pesetas: 400 para el Fondo de Fomento de Cría Caballar; 200 al 1.º, 100 al 2.º, 60 al 3.º y 40 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the third race.

4.ª CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 180 m.—Distancia 3.000 metros 800 pesetas: 400 al 1.º, 200 al 2.º, 120 al 3.º y 80 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the fourth race.

5.ª CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 120 m.—Distancia 3.500 metros 1.100 pesetas: 550 al 1.º, 275 al 2.º, 165 al 3.º y 110 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the fifth race.

6.ª CARRERA (De libre inscripción.—Handicap limitado máximo 80 m.—Distancia 2.400 metros 1.400 pesetas: 700 al 1.º, 350 al 2.º, 210 al 3.º y 140 al 4.º

Table with 4 columns: N.º, Distancia, Propietarios, Conductores. Lists race details for the sixth race.

Palcos sin entrada . . . . . 10 pts. Entrada Preferencia . . . . . 3 id. Media para Sras. y niños . . . . . 1 id.

ABONOS: Palcos sin entrada exclusivo el concurso hipico Boletó que se presente roto, bajo ningún concepto será abonado.

AVISO AL PUBLICO

Siempre que durante una carrera se exponga en el Jurado una bandera blanca, será indicación de existir anormalidad, y que para determinar cual sea el caballo ganador, tendrán que deliberar los Comisarios antes de dar su fallo.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 6 tarde: GRETA GARBO en TENTACION (sonora)

Exitó de risa por los populares cómicos STAR LAUREL y OLIVER HARDY en la chistosa cómica «UN MOMENTO DE APURO». Y éxito de la artística producción muda UN FIRTEO A LA MODA.

RELIGIOSAS

Divina Majestad. Empezan en San Felipe Neri, en honor del Patriarca San José. A las seis, Misa y Exposición de Su Divina Majestad. Por la tarde, después del Santo Rosario, ejercicio de la Novena, con sermón y reserva de S. D. M.

BALEAR HOY EL precio de un beso Jueves próximo: EL REY DEL JAZZ



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA SEDICION DE JACA

### EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCEOS DE DICIEMBRE

#### EL CORONEL DEL REGIMIENTO HABIA PREVENIDO OPORTUNAMENTE AL CAPITAN GENERAL

#### EL CAPITAN SALINAS HA DECLARADO HABER IDO A JACA PARA TRATAR DE DISUADIR A FERMIN GALAN

#### Los encartados fueron conducidos al cuartel custodiados por la Guardia Civil, y se habian adoptado toda clase de precauciones

##### Preparativos

Jaca 13.—Desde anoche se encontraban en Jaca los generales y jefes que forman el Consejo de guerra.

Los testigos citados son 945. El Consejo se celebrará en el vasto dormitorio del cuartel de la Reina Victoria, donde cabe bastante público.

Hay cuatro mesas destinadas a la prensa.

##### No es cierto...

El gobernador militar desmintió las informaciones sobre el mal estado de las prisiones, llegándose a asegurar que había fallecido uno de los encartados.

Baste decir que en condicionar algunos alojamientos—afirmó el gobernador—se gastaron treinta mil pesetas.

La llegada de los encartados.—A los reporteros gráficos se les quitan los clichés

A las nueve de la mañana, en camiones y por categorías militares, se trasladó a los encartados al cuartel desde las respectivas prisiones.

Los camiones iban custodiados por fuerzas de la Guardia civil.

En los alrededores del cuartel habíase montado fuerte vigilancia.

Los procesados iban tranquilos; visten de paisano.

Uno de los primeros que llegaron fué el doctor Jaurés; viste elegantemente.

A los reporteros gráficos se les quitaron las placas que habían obtenido de la forma que llegaban los presos.

##### Comienza la vista

El público entró en grupos de veintenas.

A las diez comenzó la vista presidida por el general Gómez Morat.

La mayoría del público lo forman militares.

Actúa de fiscal el comandante don Julio Requejo y de juez instructor el comandante don Lorenzo Monclus.

##### La primera manifestación sediciosa

El juez lee el apuntamiento, comenzando por la declaración del teniente Gurdí, del batallón de La Palma.

Da cuenta de la entrada en el cuartel de los capitanes Sediles, García Hernández y Fermín Galán.

Igual declaración hace el teniente de guardia del regimiento de Galicia, cuyo cuartel visitaron también los mismos oficiales.

En la declaración del sumario el capitán Cornejo, hijo del ex-ministro de la dictadura, dijo que oyó una discusión en el cuarto de banderas y que Galán se mostraba violentísimo; él quiso enterarse, pero el capitán García Hernández y otros le encerraron en un calabozo.

Desde allí oyó como los paisanos entraron en el cuartel para apoderarse de las armas.

Figuran luego en el sumario los bandos de la Junta provisional, en que se garantizaba la paz y se invitaba a acudir al Ayuntamiento a quien tuviese armas.

##### Detalles de la muerte del sargento de la Guardia civil

Léanse numerosas declaraciones que dan detalles de la muerte del sargento de la Benemérita y otra del teniente coronel de Carabineros, que se retiró con la fuerza al cuartel al ver la extensión del movimiento.

También se lee la declaración del paisano Fausto Abad, al que obliga-

ron a imprimir los bandos de la Junta provisional.

Léase el bando, conocido, de Galán.

##### La declaración del teniente Delgado

El teniente Delgado declara en el sumario que el capitán Fermín Galán le había engañado; habíole de que el movimiento era general y que se había proclamado la república en Lérida y Barcelona.

El acompañó a los rebeldes hasta Ayerbe.

(Suspéndese la sesión diez minutos).

##### La herida del general Las Heras.—La iniciación del movimiento

Al reanudarse la sesión se lee la declaración del jefe de carabineros sobre la lealtad de sus fuerzas.

Otras declaraciones de oficiales que abandonaron a los rebeldes al enterarse del engaño.

El capitán Solís relata el incidente de la herida del general Las Heras.

El sargento Burgos declara detalles de la iniciación del movimiento; él se encargó de la Central de Telégrafos.

Dice que las fuerzas que mataron al sargento de la benemérita mandaba el capitán Gallo.

##### El apesamiento del gobernador militar de Jaca

El gobernador militar de Jaca declara que el capitán Gallo y el alférez Manzanares se le presentaron, apesándole y llevándole a la Casa Consistorial con otros jefes y oficiales.

En la Casa Consistorial conversaron sobre los incidentes que se producían en la guarnición y comportamiento que observaban los oficiales de la misma.

El gobernador fué libertado por el teniente coronel de carabineros que había logrado reorganizar sus fuerzas, en unión de otras que permanecían indecisas, poniéndose todos a la orden de su superior.

Después, con unos pocos soldados reunidos y los carabineros trataron de que los rebeldes depusieran su actitud, lográndolo en diversos sitios y haciéndose cargo de los cuarteles, donde se procedió a montar nuevos puestos de guardia.

##### Como cayó en poder de los sediciosos el teniente coronel

Léase la relación de las bajas: diez muertos y 26 heridos.

El teniente coronel dice que a las siete de la mañana llamáronle, diciendo que ardía el cuartel.

Salió y le cogieron preso, amordazándole el capitán Gallo y llevándole al Ayuntamiento hasta que le libertó el teniente coronel de carabineros.

##### La declaración del general Las Heras

Leyose la declaración del general Las Heras.

Relata que le hicieron una descarga al intentar desengañar a los rebeldes.

Léanse las declaraciones de varios paisanos.

##### La declaración del capitán Sediles

La declaración del capitán Sediles reconoce que era muy amigo de Fermín Galán y asistió a dos reuniones preparatorias.

Se le dijo que al movimiento participarían otras guarniciones y que el comité directivo residía en Madrid.

Dice que don Miguel Maura habló por teléfono con Fermín Galán, pidiéndole detalles del movimiento.

El salió de Jaca con 500 soldados y unos 30 paisanos.

(A la una y media se suspendió la vista; reanúdase a las cuatro de la tarde).

##### El capitán Salinas quiso disuadir a Fermín Galán

Entre las declaraciones figura la del capitán Salinas, que fué condenado a cadena perpetua por Consejo sumarisimo.

Dice que era amigo de Fermín Galán y que fué a Jaca para convencerle de que desistiera del levantamiento, pues la Artillería ya había tendido una reparación.

Ante el fracaso de sus gestiones se sumó al movimiento.

##### El coronel del Regimiento habia prevenido oportunamente al Capitán general

Léase la declaración del coronel del regimiento de Galicia don Miguel León.

## POLITICA

##### Visitas a Aznar

Madrid 13 a las 20.—El almirante Aznar recibió a una comisión de la Asociación de Inquilinos de Madrid que le entregó las conclusiones acordadas por esta entidad sobre la aplicación del decreto de alquileres y solicitan su modificación para evitar los perjuicios que ocasiona a los inquilinos y especialmente a los industriales y comerciantes.

Otra comisión de industrias químicas y fabricantes de seda artificial de Barcelona le expuso la situación por que atraviesa la industria.

El marqués de Riestra solicitó la continuación de las obras del ferrocarril Coruña-Zamora.

También recibió al abogado fiscal del Tribunal de Cuentas y los generales Depena y Suárez Inclán.

La Junta directiva de la Sociedad Economía de Amigos del País de Madrid estuvo en la presidencia para entregar a Aznar un diploma nombrándole socio de mérito de dicha sociedad.

##### Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 13 a las 20.—El ministro de Gobernación dijo que nada saliente había.

A las cinco y media de la tarde se reunirá el Patronato de Ciegos y a las seis y media el Consejo de Sanidad, reuniones que por ser las primeras que se celebran desde su nombramiento presidirá el ministro.

Agregó que las elecciones seguirán el curso normal y confirmó que el rey, antes de marchar a Londres, había firmado un decreto con instrucciones a los gobernadores acerca de la cuestión electoral.

##### Los sumarios por los incidentes en el Ateneo

Madrid 13 a las 20.—El juez del distrito del Congreso señor Bellón ha dado por conclusos los tres sumarios instruidos a consecuencia de los incidentes habidos en el Ateneo de Madrid.

Dos sumarios se basaban en la actuación policiaca por desobediencia del Ateneo a las órdenes de la autoridad.

Uno de estos sumarios lo motivó el incidente habido con el jefe superior de policía cuando la Junta directiva del Ateneo se posesionó del edificio una vez restablecidas las garantías constitucionales sin esperar orden de la autoridad para la apertura.

##### El marqués de Alhucemas y los periodistas

Madrid 13 a las 20.—El marqués

Habla de las conferencias que celebró los días 10 y 11 de diciembre con el capitán general para que no enviase capitanes forzosos a Jaca dado el estado de la guarnición.

El coronel anunció que marcharía a Palma de Mallorca y que si a la vuelta seguía en Jaca el mismo regimiento él dejaría el mando.

El coronel había advertido al capitán general de lo que podía ocurrir.

El capitán general le ordenó que regresara a Jaca e hiciera una ponencia para elevarla al Gobierno, dando cuenta de la situación.

El coronel regresó enfermo a Jaca y al día siguiente los rebeldes le aprisionaban.

##### Elementos extremistas financian el movimiento

El comandante Casado declara que Fermín Galán recibía dinero de los elementos extremistas.

Después de un descanso continuó la lectura de la declaración hasta las ocho y media de la noche en que se suspendió el Consejo.

Mañana seguirá la lectura del apuntamiento y durará todo el día.

Con grandes precauciones los procesados regresaron a sus respectivas prisiones.

##### Otro sumario por negligencia...

... seguido independientemente del anterior

El día 29 se celebrará un Consejo de guerra por negligencia durante los sucesos de diciembre.

Este sumario se ha seguido independientemente del anterior.

Energía Eléctrica, director del canal de Isabel II y una comisión de Jaén que trató de la crisis del campo.

##### Dos decretos

Madrid 13 a las 20.—Despachó con el Rey el Presidente.

Al salir manifestó que había traído dos decretos, uno dejando en suspenso el de 15 de enero sobre la estancia y establecimiento en España de obreros extranjeros y otro concediendo honores de jefe de Administración a don Francisco Fontes Alemán, ex-gobernador y funcionario de Hacienda.

##### El regreso de Alba

Madrid 13 a las 20.—Los amigos de Alba dicen que éste llegará a Madrid el próximo lunes.

##### Contra el régimen de alquileres

Madrid 13 a las 20.—Los comerciantes de toda España tienen acordado en principio dirigir el día 14 un telegrama al Gobierno protestando del régimen de alquileres que se decretó el 26 de diciembre de 1930, pidiendo la derogación del mismo y la vuelta al régimen anterior.

##### La vida económica de los Comités paritarios

Madrid 13 a las 20.—El subsecretario de Trabajo recibió a los periodistas, diciéndoles que ante las denuncias publicadas por la prensa sobre la falta de pago al personal de algunos comités paritarios se han dictado por el ministerio algunas normas que se harán llegar a todos los comités paritarios para que ordenen y unifiquen su vida económica.

##### El Rey, a Londres

Madrid 13 a las 20.—En el expreso de las 9'20 ha salido el Rey para Londres.

En la estación le despidió todo el Gobierno.

##### Cambio de personas en altos cargos militares?

Madrid 13 a las 20.—Se da como seguro un cambio de personal en altos cargos militares.

Este cambio lo producirá la dimisión de Berenguer de la cartera de Ejército.

El nuevo ministro de Ejército se dice que será el actual capitán general de Andalucía, Cavalcanti; el infante don Carlos volverá a aquella capitania; el general Barrera será nombrado inspector general del ejército; director general de preparación de campaña el general Goded y subsecretario de ejército el general Ruiz Fornells.

##### El ministro de Gobernación y los periodistas

Madrid 13 a las 20.—En una conversación de los periodistas con el marqués de Hoyos le preguntaron si el decreto a que aludió ayer al hablar de la visita que le hizo Romanones era referente a la instrucción a los gobernadores para la próxima lucha electoral.

El marqués de Hoyos, sonriendo, eludió contestar concretamente, exclamando:

—Pero si de todas estas cosas saben ustedes más que yo. Además este decreto corresponde firmarlo el presidente.

##### El decreto sobre la entrada, permanencia y establecimiento de los extranjeros en España

Madrid 13 a las 20.—El decreto firmado hoy por el rey sobre la entrada, permanencia y establecimiento de los extranjeros en España, además de dejarlo en suspenso, dispone que los ministerios de Estado y Trabajo examinen los casos de excepción que determinan los convenios internacionales y que después el ministerio de trabajo redacte el oportuno reglamento que someterá al Consejo de ministros para su definitiva aprobación.

##### Nombramiento

Madrid 13 a las 20.—El ministro de Instrucción dijo que de acuerdo con el informe de la Junta de gobierno de la Facultad de Derecho se había nombrado decano a don Rafael Altamira y subdecano a don Francisco Becena.

##### No ha dimitido Berenguer

Madrid 13 a las 20.—Es totalmente falsa la noticia de la dimisión de Berenguer, careciendo de fundamento la combinación militar que publicaba «El Sol» basada en tal dimisión.

También recibió al Consejo de

##### Manifestaciones de Goicoechea

La estabilización de la peseta.—Los republicanos conseguirán muchos puestos

Madrid 13 a las 16.—El señor Goicoechea hablando del momento político ha dicho:

Pasamos una época de tranquilidad y de sosiego, pero cuando se levanta la censura vendrá un período de lucha intensa.

Negó las supuestas disensiones del Gobierno, entre Cierva y el duque de Maura.

Ambos ministros—dijo—se entienden perfectamente, y es lógico que así sea, porque han venido a resolver la situación difícil de la crisis.

Goicoechea discrepa de los procedimientos cotabilizadores del Gobierno. Considera que el problema es grave.

El Gobierno—añadió—es partidario de que este asunto no se lleve a las Cortes, como se ha hecho en Francia, Bélgica e Italia.

En Bélgica, el socialista Vanderveelde pidió una ley concediendo facultades extraordinarias, cerró las Cortes y estabilizó.

Es preferible estabilizar a la revolorización, que traería la ruina a España.

La estabilización puede hacerse de golpe o en largo período.

El tipo más justo es el de 40.

Bélgica estabilizó a 175 con resultado magnífico.

Francia e Italia estabilizaron más alto y fué un desastre.

Habiendo de las próximas elecciones dijo que los republicanos conseguirán muchos puestos, no sólo en los grandes centros, sino en los pueblos, porque las oposiciones se han hecho republicanas.

Cree que debe irse a las Cortes, y no para derogar el Código de la Dictadura, porque jamás el Parlamento ha hecho códigos, únicamente se votaron allí las leyes, y los realizó, luego, la Comisión codificadora.

Terminó diciendo el señor Goicoechea que el momento político es de interés.

##### Los presos políticos

En breve comenzará la vista de la causa

Madrid 13 a las 16.—Se confirma que del 20 al 25 comenzará la vista de la causa que se sigue contra el comité revolucionario, en la Cárcel Modelo.

Se dice que la petición del fiscal es quince años de presidio para Alcalá Zamora, y ocho para los restantes encarcelados.

##### Las próximas elecciones municipales

En Madrid, los constitucionalistas irán con los elementos de la izquierda

Madrid 13 a las 16.—Los constitucionalistas se reunirán pronto para acordar la línea de conducta a seguir en las próximas elecciones municipales.

Se asegura que irán con los elementos de la izquierda.

##### Los alistas valencianos votarán con los republicanos

Madrid 13 a las 16.—El señor Villanueva ha celebrado una entrevista con Sifrido Blasco Ibáñez y Marcos Miranda, de Valencia.

Estos pidieron a aquel instrucciones con respecto a las elecciones municipales.

El señor Villanueva les dijo que todo estaba pendiente de la próxima llegada del señor Alba a Madrid; pero, que podía adelantarles que no habría inconveniente en la coalición con las izquierdas.

Blasco Ibáñez y Miranda advirtieron al señor Villanueva que los constitucionalistas valencianos, especialmente los alistas, votarán con los republicanos.

##### La candidatura maurista, en Madrid, no irá adherida al partido centrista

Madrid 13 a las 16.—El ex-ministro señor Goicoechea ha manifestado que la candidatura maurista por Madrid va con esta significación y no como adherida a los centristas, aunque simpatizan con ellos.

##### Pronósticos del Gobierno

Madrid 13 a las 20.—Antes de salir hoy el Rey para Londres firmará



un decreto con las normas acordadas por el Consejo de ministros para las elecciones municipales. Estas se convocarán en los boletines oficiales de las provincias el día 22 del corriente. El día 29 se reunirán las Juntas del censo para la designación de las mesas electorales. El día 5 de abril se verificará la proclamación de los candidatos; el día 12 la elección y el 16 el escrutinio general. Las elecciones a diputadas provinciales se verificarán el 3 de mayo; las de diputados a Cortes tienen la fecha de 7 de junio y el 14 del mismo mes las de senadores. Alrededor del 25 de este mismo mes tendrá lugar la reunión del Parlamento. Estos son los pronósticos del Gobierno, que realizará con la mayor firmeza, según manifestaciones de un ministro.

**Frente único**  
Alicante 13.—Los partidos antidinásticos han acordado el frente único.

### BOLSA

#### COTIZACIONES

MADRID

13 a las 22'00

Deuda Interior	67'40
Exterior	85'25
Amortizable 4 p.	74'50
5 p.	
Emisión 1920	00'00
Deuda Amortizable 5 p.	00'00
Deuda Amortizable 5 p.	00'00
Emisión 1927 Libre	100'00
Deuda Amortizable 5 p.	85'25
Emisión 1927. Con impuesto	
Cedulas Banco Hipotecario España 4 p.	00'00
Cedulas Banco Hipotecario España 5 p.	00'00
Cedulas Banco Hipotecario España 6 p.	00'00
Banco de España	582'00
Banco Español de Crédito	00'00
Banco Español Rio de la Plata	00'00
Banco Hispano Americano	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	230'00
Azucareras preferentes	00'00
Azucareras ordinarias	00'00
Ferrocarriles Nortes Id. Alicante	461'00
Francos	36'45
Libras	45'25
Dolares	9'31

Pesos argentinos	0'00
Marcos oro	2'21
<b>BARCELONA</b>	
13 a las 24'00	
Nortes	92'35
Alicantes	79'25
Andaluces	34'00
Orenses	00'00
Coloniales	103'50
Filipinas	380'00
Gran Metro	00'00
Cáceres Nuevas	00'00
Platas	00'00
Docks	00'00
Transversal	00'00
Francos	36'45
Libras	45'25
Dollars	9'31
Liras	48'90
Francos suizos	179'20
Francos belgas	129'85
Pesos argentinos	3'21
Marcos oro	2'21

### ESPAÑA

#### El estado de la Infanta Cristina

Madrid 13 a las 20.—En la mayor dominia de Palacio facilitaron el siguiente parte: La infanta María Cristina pasó las últimas 24 horas sin novedad. Su estado general se restablece rápidamente. Acudieron al Sanatorio los Reyes, los Infantes y aristócratas.

#### Lluvia en Almería

Almería 13.—Ha comenzado a llover después de persistente sequía, produciendo alborozo en los labradores. Se cree que esto remediará algo la crisis obrera.

#### Coman sin pagar

San Sebastián 13.—En varios restaurantes y bares se presentaron hasta trece obreros que comieron sin pagar, arguyendo que se hallaban en paro forzoso. Algunos fueron detenidos.

#### Lluvia en Alicante

Alicante 13.—Llueve torrencialmente. Durante media hora ha llovido arena y barro, ensuciando las fachadas, vehículos y transportes.

#### Revista teatral

##### Estreno de una comedia de un ex ministro

Madrid 13 a las 16.—En el teatro Alkázar se estrenó anoche una comedia titulada «Maribel», original del ex ministro conde de Coello de Portugal. La obra está limpia de chistes muy espontáneos. Fué aplaudida.

#### Una comedia húngara

En la Infanta Beatriz tuvo lugar también anoche el estreno de una comedia húngara de Fodor, traducida por Gabirondo, titulada: «Un programa político». Es un contraste entre las intrigas políticas y la vida del hogar. La obra, que está muy bien hecha obtuvo éxito.

#### Estreno de un sainete

En el teatro cómico igualmente se estrenó «Doña Herodes» de Antonio Paso. Es un sainete madrileño, cuyos actos transcurren en los barrios bajos y merenderos típicos, con la graciosa chulapona. Fué aplaudido.

### SUCESOS

#### Destrozado por un barreno

Logroño 13.—En el pueblo de Aguilar del Río de Alhama el vecino de Alfaro Julián Veilla, contratista de un camino vecinal utilizaba barrenos para sacar piedra de una cantera y uno le explotó inesperadamente, destrozándole la cabeza y resultando muerto en el acto.

#### Vuelco de una camioneta

Madrid 13 a las 22.—En el kilómetro 5 de la carretera de Colmenar, término de Fuencarral, volcó una camioneta que conducía a 50 obreros de las nuevas obras del canal de Isabel II. Resultaron un herido grave y catorce menos graves.

### BALEARES

#### MALLORCA

##### Los médicos de Beneficencia de Barcelona

Barcelona 13 a las 24.—Se ha publicado la lista de los ochenta médicos nombrados supernumerarios de Beneficencia municipal, en virtud de concurso. Entre ellos figura don Joaquín Fuster Pomar.

##### Fallecimiento del marqués de Tenerife

Se le había trasladado a Madrid, desde Alicante, en grave estado. Madrid 13 a las 22.—Ayer, por la tarde, falleció en su palacio de la calle del Marqués de Urquijo, el exdiputado a Cortes por Mallorca y comandante de Caballería, don Valeriano Weyler, marqués de Tenerife. Hace unos días que estando en Alicante, repitiéndose en su crónica dolencia, sufrió un ataque, sien-



### ¿Está V. malgastando su dinero en la compra de bragueros?

Fíjese en el proceder del fabricante de bragueros o vendajes en el dibujo expuesto. No da realmente la sensación de cómo los que tienen la desgracia de padecer de hernias están tirando cientos y miles de pesetas anualmente con el peor de los aparatos comercialmente llamados bragueros o vendaje, aunque más propiamente debiera llamarse "tortura-muscular".

La máquina no hace más que enriquecer, con el dinero que le echan los herniados, al ortopédico recibiendo ellos a cambio un mero soporte mecánico cuyos resultados son siempre malos.

**VERDADERAMENTE ES UNA LOCURA LLEVAR UN BRAGUERO CREYENDO QUE REDUCE O CURA LA HERNIA, LA MAYOR PARTE DE ELLOS SON PERJUDICIALES.**

Algunas veces el Ortopédico para cargar un precio más elevado por su aparato de tortura y librarse del nombre de bragueros lo viste de una tela, de un color diferente al metal y le bautiza con un nombre más resonante pero todavía sigue siendo el mismo bragueros, dañoso instrumento de tortura, diferenciándose solamente en pagar cinco o diez veces más por él a causa de la resonancia de su nombre de fantasía.

Lo primero y más importante en la equivocación del bragueros es su extrema presión. Tomando en consideración que la consecuencia de la rotura es causada por la separación o debilidad de los músculos que rodean una abertura es fácil ver que está equivocada la aplicación de una fuerte presión para poner en su lugar los citados músculos, porque la misma fuerza del bragueros tiende a forzar los músculos hacia dentro y hace que la abertura sea más grande, y en vez de fortalecerlos los aprieta y los debilita permitiendo el desarrollo de la hernia en peores condiciones que antes.

**HERNIADOS (TRENCAITS)**

Mi Método es totalmente diferente a los productos anticuados comercialmente conocidos bajo el nombre de bragueros, es un tratamiento científico individual cuyo fin principal es mantener el medicamento registrado con el nombre del Dr. Muñoz constantemente en contacto con los músculos enfermos a fin de contraer y fortalecer los tejidos musculares, y si lo hace así su hernia será reducida o curada por completo.

Solicite folletos y lista de pacientes curados

Consulta gratis todos los días en mi Instituto de Herniología, calle Con... Asalto, 102 — Teléfono 24421 — Barcelona

Un cirujano especialista de este Instituto visitará gratuitamente en: Palma domingo y lunes días 15 y 16, Hotel Alhambra.—Felanitx martes día 17, Fonda Torres.—La Puebla miércoles día 18, Hotel Comerio.—Inca jueves día 19, Fonda España.—Lluchmayor viernes día 20, Hotel Universo.—Sóller sábado día 21, Hotel Ferrrocarril.

### Bonita bicicleta

de primera marca vendiendo en perfecto estado y a precio conveniente, calle Pedro A. Peña n.º 24, último piso primera puerta.

### Taquígrafo

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

### Loza-Cristal-Porcelana

#### La Feria de París

(Frente Diputación)

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## Revista de Prensa

### La industria gana

De un artículo de Juan Escofet en «La Voz»:

«Dentro de la relatividad o limitación que se impone para todas las afirmaciones humanas, cuando decimos que «no hay mal que por bien no venga» decimos una gran verdad. Lo que para unos resulta perjudicial, para otros suele ser provechoso; a veces se nos cierra un camino incierto en la vida, y al volver sobre nuestros pasos encontramos otro mejor; una contrariedad abate al hombre de escasas energías, pero puede también estimularlo para empresas de más aliento. Y como la desesperación es la menos aconsejable de las posturas que puede adoptar el individuo contrariado o perseguido por la adversidad, en los trances difíciles solemos sacar del fondo de nosotros mismos reservas cuya existencia ni siquiera sospechábamos.

Lo mismo que digo de los individuos es aplicable a los pueblos, por supuesto, y aquí está el caso de Cataluña, que ha sacado provecho cuando ha podido de espantosas catástrofes, y cuando no ha podido ha hecho lo posible por capear el temporal y conservar al menos la serenidad.

Al liquidar España los restos de su imperio colonial pareció que la fortaleza de Cataluña se iba a hundir con estrépito y para siempre. La industria catalana se había nutrido de las colonias, que eran mercados fáciles, defendidos de injerencias extrañas por los aranceles de la nación dominadora. Cataluña no conoció la guerra comercial; pero si tales facilidades le sirvieron para enriquecerse rápidamente, en cambio, al sobrevenir el desastre del 98 quedó desarmada, sin ninguna preparación para defenderse de la crisis, pues era evidente su inferioridad técnica con respecto a otros pueblos de más antigua tradición industrial y habituados a competir con rivales poderosos.

La pérdida de las colonias dejó a Cataluña maltrecha por efecto del traumatismo económico; pero le quedaba el mercado interior de España, y éste le bastó para raponerse, aunque pasando por una larga convalecencia. Después hubo de luchar con la anarquía, que hizo de Barcelona un campo de experimentación. Tras de una serie interminable de atentados terroristas, con bombas que estallaban casi todos los días, vino la semana trágica. Seguramente que ello contribuyó a entorpecer el progreso de la industria local, que luchaba consigo misma por vencer un impulso retardatario; pero, lentamente, Cataluña continuó prosperando, hasta llegar a la guerra europea y al período de las vacas gordas que le trajo la neutralidad española. La catástrofe se extendió, alcanzando a medio mundo, mientras a Cataluña se le ofrecía la mejor oportunidad de cuantas se le han presentado.

No supo sacar todo el partido de las circunstancias favorables. Tampoco se quedó con las manos vacías. Se crearon industrias nuevas, se improvisaron grandes fortunas, se despertó la ambición creadora. Esta prosperidad nació, sin embargo, de una inmensa hecatombe.

Pues bien: otra vez podemos decir que «no hay mal que por bien no venga» ante la consternación general que produce en España la desvalorización de nuestra moneda. Con esta desgracia nacional, cuyas causas no logramos entender los profanos, Cataluña ha encontrado otra oportunidad. Cuanto más baje la peseta, más barato se pueden vender en el Extranjero los artículos aquí fabricados, que son mucho más buenos de lo que en España se cree, como ya de hace tiempo se venía demostrando con nuestras exportaciones de géneros de punto. He aquí un artículo español que batiéndose en campo abierto con sus similares, comprendido el poderoso inglés, los han vencido limpiamente. Este primer éxito demostró a los fabricantes catalanes que podían aventurarse en nuevas salidas a los mercados internacionales, y la depresión de la peseta ha facilitado el salto de las fronteras.

La industria de tejidos, que es en Cataluña la más importante, exporta ya en grandes cantidades. También se envía al Extranjero el cemento, cuya producción apenas alcanzaba

para cubrir las necesidades nacionales. El carburo de calcio es otra de las exportaciones extraordinarias y sorprendentes. Los fabricantes de calzado se esfuerzan asimismo por conquistar mercados en el exterior, y entre las industrias novisimas ofrece un caso curioso lo de la seda artificial, que empieza a venderse en Alemania, donde dicha industria pasa por una crisis difícil.»

### Caminos inciertos

De «La Libertad»:

Jamás ha interesado la política en España tanto como en estos momentos. El tema ha saltado del círculo apropiado a él y de la tertulia de café y de casino al hogar, y cuenta entre sus comentaristas elementos que hasta hoy permanecieron al margen de la «cosa pública», que decían nuestros abuelos, y a otros que siempre sintieron repugnancia por los asuntos políticos. Dijérase que España, que dejaba hacer y deshacer a unos cuantos mangoneadores de los negocios de Estado, sin importarle nada de sus manejos, ha decidido ser política y vive atenta a los movimientos de los personajes y personajes de un mundo hasta ahora ajeno a ella.

Y es natural que así sea. Roto el turno de los partidos, deshechos éstos, producidas violentas convulsiones, viva una conciencia nueva frente a otra caduca que se obstina en sobrevivir a una época que quedó muy atrás, entablada una guerra civil entre el espíritu europeo y el espíritu arcaico, muchos españoles se hallan desorientados y se preguntan, confusos y en zozobra, qué va a ser de ellos, qué de los destinos de su patria. Y esto hace que se interesen como nunca en los problemas de la política nacional.

¿Cómo salir de esta situación de estancamiento? ¿Cómo orientar a quienes saben adónde van y, sin embargo, ignoran por dónde van? ¿La revolución?... ¿La evolución?... Más que un cauce que lo conduzca, el pueblo quiere un camino claro, lleno de luz, por el que poder marchar sin vacilaciones hasta el término deseado. Y por ese camino avanzar, avanzar siempre, con lucha o sin ella, salvando obstáculos o sin tropezar con ellos; pero siempre

adelante en la ruta de las libertades.

«Puede el bloque de los constituyentes ofrecer ese camino, y ofrecerlo, además, libre de abrojos y lleno de paz? Hasta ahora, el propósito, la finalidad del bloque de constituyentes se limita a un punto concreto: la expresión leal del sufragio ciudadano, respetada por todos, sea ella la que el pueblo quiera. Esto es mucho; pero no es todo. Conocemos la finalidad para la solución del problema político español, que es el primordial y el que más importa resolver, aunque no lo crea así el señor Cambó, que al hablarnos de otros problemas vivos, quiere soslayarlo; conocemos la finalidad; pero también en este caso ignoramos el camino para llegar a ella.

El señor Alba, en su última y breve declaración política, transmitida hace pocos días desde París, al expresar su coincidencia con los constituyentes en el punto concreto conocido, y al ofrecer para la realización de tal propósito su asistencia, dice:

«Sobre el supuesto de esperar y merecer una racional confianza en los sectores nacionales, aun los más extremos, para provocar el gran comicio, descansa la posible eficacia del bloque constituyente y aun su simple existencia y actuación en la política del momento.»

Y nosotros preguntamos: ¿Cómo merecer, ni siquiera esperar, esa confianza que el señor Alba estima, por lo visto, necesaria, y que a nosotros nos parece indispensable, para la posible eficacia del bloque constituyente, si los sectores nacionales desconocen la forma en que han de producirse las fuerzas políticas reunidas en ese bloque? Los constituyentes persiguen una finalidad; pero hasta ahora carecen de un programa. Por lo menos, no lo han hecho público; el país lo desconoce.

También en este caso, saben a dónde van; pero ignoran por dónde van.

Habla el señor Alba, como lógica aspiración de un hombre de izquierda, de una racional confianza de los sectores más extremos. Para obtenerla, para la posibilidad de conseguirla, siquiera sea circunstancialmente, el bloque de constituyentes habrá de merecerla, y para hacerse acreedor a ella, es indispensable que

declare sus propósitos, sus soluciones para los múltiples y graves problemas nacionales, y cómo ha de llegar, por medio de qué nobles y puros procedimientos, a ese gran comicio que ha de resolver el magno problema político que quedó planteado al caer la Dictadura.

### Vida de topos

«Heliófilo escribe en un «Charlas al Sol»:

«Porque un orador ha podido pronunciar, con permiso de las autoridades, un discurso nada subversivo en Zaragoza, un ministro exclama: «Si no se nota que estén en suspensión las garantías!» El dictador — el primer dictador — solía decir algo semejante: «No veo que nadie eche de menos las libertades.»

Uno de los trabajos más sutiles de la conciencia es el que se toma para adormecerse en la culpa y acallar sus propios gritos. Gracias a él los detentadores de la libertad pueden vivir felices, y los desposeídos, en calma.

Apenas se nota, en efecto, que si-gamos viviendo sin ley desde hace casi nueve años. Salvo unos cuantos disconformes, que si lo notamos a todas horas, todo el mundo lleva su vida ordinaria placidamente.

Y esto es lo grave. Lo grave es habituarse a respirar el aire impuro y morir en un buen día sin haberse dado cuenta.

Las dictaduras españolas se han tejido algunas veces de rojo. Pero han puesto todo su afán en vivir vestidas de gris. Al «gris Primo de Rivera» sucedió, en la moda política, el «gris Berenguer». Todo el que quiere pasar inadvertido, para el bien o para el mal, se viste de gris. El gris es el color de la inexpressión, cómplice de las malas intenciones. O de la cautela disfrazada de ecuanimidad. Las mujeres se envuelven en colores muy definidos porque carecen, generalmente, del sentido de la responsabilidad. Los hombres viven en España de gris o de negro desde los tiempos de Felipe II, o desde que empezaron los tiempos de Felipe II, que no han pasado todavía.

Indeciso el traje, indefinido el aire delétere que respiramos, embotada la conciencia, un día nos moriremos como unos idiotas, sin haber llegado

a enterarnos de que estaban suspendidas las garantías constitucionales».

### Haga durar su belleza.

Disimule los años... Complete el encanto de su cara aclarando un poco sus cabellos con la

### Camomila Intea

preparado puramente vegetal que aclara los cabellos gradualmente, lo que quiere cada una, desde el castaño caoba hasta el rubio claro. Es maravillosa para conservar el pelo rubio de los años, y completamente inocua.

Desconfíe de imitaciones, pida siempre CAMOMILA INTEA única legítima y acreditadísima en Europa y toda América, prueba de su bondad y gran resultado. En Perfumerías y Droguerías.

Tenemos unos maravillosos Rigondas para hacer preciosos rulos y frizuras a las señoras y niñas, pida nuestro catálogo ilustrado muy interesante para la belleza. Lo enviamos gratis INTEA, Apartado, 82.—Barcelona.

### En Son Alegre

Se alquila piso orientado al medio día, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente. Informes calle de Furió, 27 bajos Son Alegre.



### Ibiza

#### Tasación de terrenos

Han sido tasados los terrenos que ocupa la carretera de Can Parra a la Canal de reciente construcción. En cuanto se hayan aprobado las hojas de tasación en la Jefatura de Obras Públicas podrá autorizarse el pago.

#### La zona polémica

Se trabaja con todo interés para que desaparezca la zona polémica en Ibiza, dada la necesidad de que se ensanche la población por la parte S. O. de la ciudad.

#### Falta de agua

Los campesinos se lamentan mucho de la falta de agua. Si lloviera pronto los sembrados podrían recobrar el buen aspecto que presentaban días pasados pero de tardar en llover es casi seguro que se pierdan las cosechas de cereales. Para el arbolado también hace falta el agua.

#### Política

El próximo viernes marchará a Madrid acompañado de su distinguida señora el candidato a diputado a Cortes don Luis Tur. El señor Tur estará de regreso a primeros del próximo mes de Abril, seguramente el día cinco.

### Pla de na Tesa

#### Muerte sentida

Después de larga y dolorosa enfermedad, sufrida con la mayor resignación, el lunes falleció a la edad de 19 años la jovencita Jerónima Crespi Cantallops. A las siete de la noche del mismo día se verificó la conducción del cadáver a su última morada. Este acto resultó una imponente manifestación de duelo, como no se recordaba otra igual desde hacía muchos años. Con ello quiso este pueblo exteriorizar su simpatía y conmiseración hacia la infortunada joven.

Precedía el cortejo la Cruz alzada, y seguían las Hijas de María en número de más de cien con cirios, llevando al frente el rico estandarte de la Asociación. El féretro era conducido a hombros de jóvenes de esta localidad, que habían solicitado rendir a la extinta este piadoso homenaje. Pendían de aquel grandes lazos de seda azules que eran sostenidos por amigas y compañeras.

Seguía el clero parroquial; y en pos se organizó la comitiva que estaba formada, puede decirse, por todo el vecindario de este pueblo, amén de muchas otras personas que habían acudido de Pont d'Inca, Son Amatler, Vivero y Hostalets.

Como caso excepcional, el cortejo fúnebre acompañó el cadáver hasta el punto llamado «Ca's Miot», en el cruce con la carretera de Inca, más de un kilómetro de distancia. Allí se

despidió el duelo, siendo colocado el féretro en el coche funerario y seguido, hasta el cementerio, de buen número de carretones.

Fue tan grande el número de personas que concurrieron al acto de la conducción, que, al disolverse el cortejo, todos los caminos se llenaron de transeúntes, negreando durante un buen lapso de tiempo.

Realmente no se recordaba caso análogo en muchos años; y puede esto servir de consuelo a la familia de la infortunada joven, a cuyo padre don Ramón, reiteramos nuestro pésame.

#### Alumbrado público

Este pueblo, tan laborioso y morigerado, venía siendo una excepción incomprensible, comparado con los demás pueblos y barriadas que lo circundan. No tenía aún alumbrado eléctrico, ni público ni privado. Vivía sumido en el mayor de los olvidos, careciendo de esos primordiales elementos de comodidad, de que gozaban ya hasta los más apartados rincones de Mallorca. Pero, la voluntad de los vecinos se impone con frecuencia, reparando así los olvidos de que son víctimas por parte de los elementos oficiales.

Y fué el caso que hace unos meses entre las personas de mayor relieve de esta localidad surgió la iniciativa de gestionar de la Compañía de Electricidad el suministro de aquel fluido. La iniciativa fué secundada por este vecindario con eficacia; y mediante ello, las gestiones iniciadas obtuvieron un éxito completo. Pocas son las casas que no se han resuelto todavía a instalar contadores eléctricos.

Pero esta mejora, de carácter privado, ha sido tomada en consideración por nuestro Ayuntamiento, que ha acordado, por fin, dotar a este pueblo de alumbrado público. Y en la actualidad, una brigada de operarios de la Compañía está procediendo a la instalación de 20 luces, que se consideran, de momento, suficientes para alumbrar las vías principales, que son las calles de Weyler, Torrella, Son Llebre y Son Alegre. Las luces, a medida que se instalan, quedan inauguradas, pudiéndose apreciar ya la imponderable utilidad del alumbrado público. El vecindario celebra grandemente esta mejora, principio de otras que, a no tardar, habrán de beneficiar a este pueblo.

#### Arreglo de caminos

Este pueblo está atravesado en toda su longitud por un camino, el llamado «Cami vell de muntanya», que constituye actualmente la calle de Weyler, que con las ampliaciones acordadas tendrá una anchura de diez metros. Este camino, o calle de Weyler, es el paso obligado que desde la carretera de Inca conduce, por Pla de na Tesa, a los populosos y floridos barrios de Pilarins, Creu Vermela, San Ferriol y Can Tunis, hasta desembocar en la carretera de Manacor. No obstante ser

tan frecuentado este camino por autos, camiones y toda clase de vehículos, se le tenía completamente olvidado, lleno de baches y desniveles, que hacían muy molesto el tránsito.

Parece que, al fin la Diputación se ha acordado de este camino «de montanya», y ha acordado hacer en él las debidas reparaciones.

Desde hace unos días, una brigada de operarios está procediendo a la recomposición del piso, suministrando al mismo una gruesa capa de piedra machacada, que es apisonado por el auto-cilindro. La reparación ha comenzado en el cruce con la carretera de Inca, y proseguirá hasta Creu o Can Tunis.

#### Varias noticias

Don Jaime Verdura nos comunica haberse encargado del antiguo establecimiento y café llamado de «Can Canto», al que se propone dar un gran impulso. proyecta montar un gran salón de espectáculos, dotándole de un escenario para representaciones dramáticas y otras diversiones que sean del agrado del público.

La prolongada sequía se deja sentir en esta comarca de una manera alarmante. Pais esencialmente agrícola, se barruntan graves consecuencias para las cosechas de trigo, cebada, habas y guisantes. Si no se remedia la situación con una lluvia, se consideran totalmente perdidas las cosechas, con grave daño para los ganados lanar y de cerda que representan aquí una cuantiosa fuente de ingresos.

Todo ello hace pensar a muchos terratenientes en la conveniencia de ir alumbrando aguas subterráneas, que dicese abundan en este subsuelo.

Se ha declarado el sarampión, desde hace unas semanas. Aunque reviste carácter benigno, ha producido numerosos casos, especialmente en la población infantil.—C. 12—Marzo—1931.

### MILITARES

#### Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Regimiento Infantería de Palma 61.

Jefe de día.—Comandante Infantería Palma número 61 don Guillermo Homar.

Imaginaria.—Otro de Artillería don Fernando Ribas.

Hospital y provisiones.—9.º Capitán del Regimiento Infantería Palma 61.

Vigilancia.—5.º Oficial de Artillería.

D. O. de S. E.—El Comandante Secretario.—Antonio Rosselló.

1.—Automovilismo.—Por R. O. telegráfica de ayer se ordena lo siguiente:



PASTILLA 1'25

Enjuyado el brazo con los brazaletes de moda, destaca más aún la blancura del cutis. Esa blancura mate que deja tras sí la espuma del Jabón Heno de Pravia, lavándose con método y atención.

Las personas de cutis fino hallan en la pureza del Heno de Pravia la protección que pide la delicadeza de su piel sensible, fácilmente expuesta a cortarse o irritarse con un jabón mal elegido. Heno de Pravia es todo finura, suavidad y perfume: precisamente el jabón que usted necesita.

## JABON HENO DE PRAVIA

Orden general de ayer «Disponga V. E. que Cuerpos y establecimientos esa Región que tengan cargos del año 1930 pendientes hacer efectivos por presupuestos aprobados grandes reparaciones automóviles y piezas repuesto para los mismos, cursen dichos cargos conforme art.º 36 R. O. C. 14 marzo 1930 (D. O. n.º 68), antes día 22 actual en la inteligencia que los que no tengan entrada en Pagaduría y Caja Central el día 25 corriente mes quedarán anulados.» Lo que se publica para cumplimiento.—D. O. de S. E., El Coronel Jefe de E. M., Valentin Massanet.

**Juan Caldentey**  
Urología (vías urinarias), Partos. Agua, 13.

## Cine Moderno

HOY

a las 6 tarde

## El guía del barrio chino El General Crack

por Johnny Hines

(sonora de gran espectáculo) por John Barrymore

COMICA

REVISTA

Lunes: PERDIENDO LOS ESTRIBOS (sonora) por Loreta Young y Douglas Fairbanks

Pronto: MAMBA (sonora) en teicolor por Eleanor Boardman

FOLLETÓN DE «EL DIA» 55

### ¡Abajo las armas!

Obra laureada con el Premio Nobel en 1905

FOR LA

BARONESA BERTA DE SUTTNER

allá en Bohemia había perdido su escasa importancia, había pasado a la historia antigua. ¡Ah! de la memoria humana, o del corazón humano, desaparece todo lo que cuenta con tres días de ancianidad o ha ocurrido a treinta leguas de distancia.

Salimos de Suiza a mediados de octubre para regresar a Viena, adonde reclamaban mi presencia los asuntos de mi sucesión. Nuestro propósito era trasladarnos luego a París, donde pensábamos residir por algún tiempo. Federico continuaba acariciando el proyecto de consagrarse a la propaganda de sus ideas referentes a la creación de una liga de la paz. París le parecía un centro excelente donde podría reunir a todos los amigos de la paz y creía que ninguna capital del mundo reunía tantas condiciones como la de Francia para el desarrollo de un principio internacional.

—He pedido el retiro—decía—impulsado por una convicción adquirida precisamente durante la guerra. Quiero de hoy en adelante alistarme en el ejército de la paz. Poco numeroso es hoy; sus combatientes no disponen de otras armas que la conciencia del derecho y el amor a la humanidad, pero no importa: quien combate por el derecho o la verdad, tarde o temprano, triunfa.

—¡Ay!—contesté suspirando—. ¿Qué pueden todos tus esfuerzos contra una institución tan antigua, tan arraigada, tan potente, una institución que sostiene millones y millones de hombres?

—¿Preguntas qué puedo yo? No soy tan insensato que crea que puedo mucho; ni tengo otra pretensión, le repetiré una vez más, que la de alistarme en el ejército de la paz. Cuando me batía con los compañeros de armas de mi patria, ¡esperé, por ventura, salvar con mi esfuerzo a mi país o conquistar una provincia? No, ciertamente no. SERVIR es todo lo que puede hacer un individuo, pero ESTÁ EN LA OBLIGACIÓN DE SERVIR. Debe, en caso necesario, sacrificar su vida al triunfo de sus ideas, si tiene conciencia de que éstas son buenas y justas. No es el Estado sólo el que impone obligaciones al hombre: una convicción personal, cuando llega al entusiasmo, tiene tanta fuerza imperativa como el servicio militar obligatorio.

—Sí, tienes razón: si se congregan bajo una sola bandera millones de partidarios de la paz, preciso será que la antigua fortaleza, abandonada por sus antiguos defensores, sucumba a los esfuerzos del nuevo ejército.

Desde Viena fui a Grúmitz. No entré en el castillo: fui directamente al cementerio, deposité allí cuatro coronas, y regresé inmediatamente a Viena.

Terminados mis asuntos más urgentes, Federico me propuso hacer un viaje a Berlín con objeto de visitar a nuestra pobre tía Cornelia, viaje que acepté con gusto. Durante nuestra breve ausencia, mi hijo quedaría confiado a mi tía María. Los últimos y tristes sucesos de Grúmitz habían postrado por completo a la infeliz señora. Privada de todos los suyos, concentró todo su cariño en mi pequeño Rodolfo, y yo esperaba que la presencia del niño la distraería y animaría.

Salimos de Viena el 1.º de noviembre y nos detuvimos a hacer noche en Praga. Al día siguiente modificamos nuestro itinerario para llevar a cabo una nueva peregrinación.

—Hoy es el día de los Fieles Difuntos—observé al fijarme en la fecha del periódico que acababan de traernos juntamente con el desayuno.

—¡Día de difuntos!—Repitió Federico—. ¡Cuántos pobres muertos duermen olvidados en sus tumbas! ¡Cuántos no las tienen! ¿Quién les visitará?

Le contemplé silenciosa durante breves segundos.

—¿Quieres?—pregunté a media voz.

Nos habíamos comprendido: una hora más tarde salíamos para Chlum y Königgrätz.

¡Qué espectáculo! Inconscientemente recordé una elegía de Fiedge.

¡Espectáculo atroz, mengua del hombre!

Ved pútridos osarios esparcidos! ¡Dueño de la nación, míralo atento, ¡y jura gobernar con más cariño Siendo del mundo mensajero afable! ¡Míralo atento, ¡oh rey! y cuando almas La gloria te coroné, Cuenta esos cuerpos en el campo, ¡frios!

¡Con el laurel que adorna tu corona La muerte te arrojará, ¡oh rey implor! Al fondo de la tumba!

¡Te persigan por siempre los gemidos de los que por tu causa perecieron Sin deudos, hin hogar, patria ni amigos!

Que a tal, tu afán de gloria, Te conduce, al escribir con sangre Esa triste página de Historia.

Declinaba el día cuando llegamos a Chlum; desde allí, silenciosos, tristes, nos dirigimos al campo de batalla, poco distante. Densa niebla nos envolvía y copos de nieve nos azotaban; las ramas de los árboles, desnudas de hojas, se cimbreaban al soplo quejumbroso de un viento helado. No se veían más que tumbas, fosas comunes. ¿Un cementerio? No... No dormían allí peregrinos cansados, rendidos en el viaje de la vida, sino jóvenes que apenas ha-

bían dado sus primeros pasos, jóvenes llenos de vigor, jóvenes ricos en esperanzas, jóvenes que ansiaban vivir.

En aquel campo de muerte no estábamos solos. Muchos, muchísimos austriacos y prusianos desgraciados habían llegado para arrodillarse sobre la tierra donde cayeron destrozados los suyos. El tren en que hicimos el viaje iba atestado de personas vestidas de luto: durante muchas horas, no vi más que lágrimas, no oí más que sollozos, gemidos de dolor.

—¡Tres hijos, tres pedazos de mi alma he perdido en la batalla de Sadowa—nos decía un viejo con un dolor que nos destrozaba.

Muchos unían sus quejas a las de aquel infortunado, muchos se lamentaban, pero nada me conmovió tanto como la desesperación de aquel padre infeliz que repetía sin cesar:

—¡Tres hijos! ¡Tres hijos! ¡Tres hijos!

Por el campo de batalla circulaban infinidad de gentes. Muchos permanecían de rodillas sobre el suelo, otros se arrastraban con trabajo, no pocos caían sollozando. Eran contadas las tumbas particulares, muy pocas las cruces de piedra que tenían alguna inscripción. Intentamos leer algunos de los nombres grabados en aquellos modestos monumentos:

«Comandante Reuss, del 2.º Regimiento de guardias prusianas.»

—Tal vez algún pariente del prometido de mi pobre hermana—observé.

«El conde de Grunne, herido el 3 de junio, muerto el 6 de junio.»

—¿Cuanto sufriría durante esos 3 días! Probablemente será el hijo del conde de Grunne, el que decía al declararse la guerra: «¡A puñalazos barreremos a esos prusianos!» ¡Qué impresión tan profunda producen palabras como esas, si se las recuerda en un sitio como éste! ¡Palabras, palabras huecas, palabras de amenaza, de menosprecio; baladronadas estúpidas... vosotras fuisteis las que

provocasteis la guerra! ¡Por causa vuestra estos campos están sembrados de cadáveres!

Entre las personas que nos rodeaban, había muchos oficiales y soldados. Indudablemente habían asistido a la sangrienta jornada de Königgrätz y querían dedicar un recuerdo a sus camaradas muertos, a los compañeros de armas que cayeron a su lado.

Llegamos al sitio donde habían sido enterrados juntos mayor masa de cadáveres, amigos y enemigos confundidos; una verja circundaba aquel espacio.

Hacia allí se dirigían la mayor parte de los visitantes, los cuales se arrodillaban alrededor de la verja en la que colgaban sus coronas.

Un hombre joven todavía, alto, de porte distinguido, envuelto en una capa de general, se aproximó a la verja. Todo el mundo se retiró respetuosamente y oí que murmuraban muchas bocas:

—¡El emperador!

En efecto: era Francisco José, era el jefe supremo del Estado y del ejército, que, en el día de la Conmemoración de los Difuntos, había querido rogar, en el lugar mismo donde cayeron, por los hijos de su patria, por sus valientes soldados. Allí estaba descubierto, doblada la cabeza, lleno de un doloroso respeto por la majestad de la muerte.

Mucho, mucho rato permaneció inmóvil, sin variar de actitud. Yo no podía apartar de él los ojos. ¿Qué sentimientos se agitarían en aquel cerebro, qué sensaciones embargarían aquel corazón, que yo sabía que era tierno y bueno? Me pareció leer los pensamientos que en aquel momento llenaban aquella cabeza tan tristemente inclinada.

«... ¡Cuántos de mis pobres y valientes soldados yacen aquí... muertos...! Y ¿por qué? ¡Ah! ¡No hemos podido vencer...! ¡Mi bella Venecia perdida! ¡Vuestras jóvenes vidas perdidas también! ¡La habéis sacrificado noble, lealmente, por mí! ¡Oh, si

yo pudiera devolvéroslos! ¡Hijos míos! ¡No fué por quien os exigí el sacrificio! ¡Fué por vosotros mismos, por la patria! ¡No me impulsaron esa guerra? ¡Yo no la quería! ¡Ni ocupé el trono para disponer a mi capricho de mis vasallos; lo ocupé por vosotros, y por vosotros estoy dispuesto a hacer el sacrificio de mi vida! ¡Ah! si hubiese estado en mi mano obedecer los impulsos de mi corazón y gritar NO cuando en torno mío clamaban todos: ¡Guerra! ¡Guerra!... ¡Dios me es testigo de que me fué imposible oponerme! ¡Qué lo provoqué, quién me arrastró, no podría precisar hoy! ¡Prestiones irresistibles del pueblo... nuestro propio deseo! ¡Ah, mis pobres soldados! ¡Qué sufrimientos los vuestros! ¡Ah, en este lugar fúnebre dormís el sueño eterno, mis queridas víctimas! ¡Si yo hubiera podido decir NO!... ¡Y me lo pediste tú, bañada en lágrimas, mi adorada Isabell! ¿Por qué no te escuché? ¡Este pensamiento me es intolerable! ¡Mundo miserable! ¡En él no se encuentran más que dolores!»

En este punto estaba mi lectura de su pensamiento, cuando le ví que se cubría el rostro con las manos y prorrumpía en sollozos.

Tal fué el día de la Conmemoración de los Difuntos, 2 de noviembre de 1866, nuestra visita al campo de batalla de Sadowa.

**QUINTA PARTE**  
**PERIODO DE PAZ**

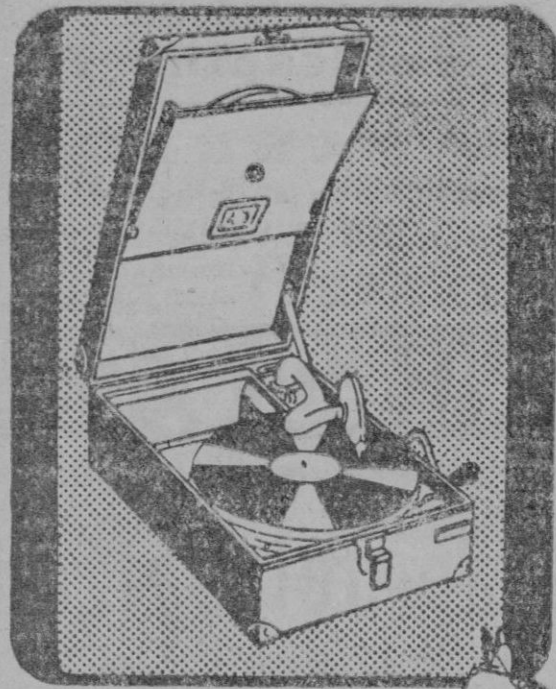
Una alegría desbordante reinaba en Berlín. En la apostura del último dependiente de comercio, en la expresión del más humilde vendedor ambulante, se reflejaba el orgullo de la victoria. Encontramos, empero, actitudes menos gallardas y rostros más decaídos en las familias que tuvimos ocasión de visitar.

Los que perdieron seres queridos en la campaña no conseguían regocijarse. Temía nuestra entrevista con



Perfecto en su tonalidad,  
elegante en su aspecto...

Una obra maestra



DE sonoridad amplia y brillante con una tonalidad y reproducción perfectas, el portátil «La Voz de su Amo» es al mismo tiempo de aspecto elegante. Su construcción —admirable hasta en los más pequeños detalles— y sus características especiales le colocan en primer lugar, entre los aparatos de su clase.

Hágase dueño de este portátil y disfrute así el placer de escuchar a los artistas de mayor renombre que figuran en la lista de exclusivos de «La Voz de su Amo».



Modelo portátil «La Voz de su Amo». Se fabrica en siete colores. Ptas. 300 a 450

Esta gramola, modelo vertical núm. 157, es una reproducción en pequeño de los modelos más costosos. Precio: Pesetas 1 000



LA VOZ DE SU AMO

Obras nuevas

Giuseppe Tone.—El fascismo al desnudo.  
Tagore.—Cartas a un amigo.  
Nobile.—El «Italia» y el Norte.  
Ludwig.—Lincoln.  
Renacimiento Español.—Mobiliario.  
Toussaint.—La aviación actual.  
Eichmann.—El Derecho procesal.  
Bravo Lecea.—Anuario jurídico 1931  
Gabriel Cortés.—Nit de Festa.  
Gobnon.—Conductor de Automóvil.  
Woollard.—Anatomía.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort. 1, Palma

Muchacho

Se necesita de 12 a 14 años para leerlo sabiendo leer y escribir.  
De 11 a 12 Cordelería, 38. 1.º - 1.º.



SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO

NORTE AMERICA

CONTE BIANCAMANO de Gibraltar 23 Marzo

SUD AMERICA

CONTE VERDE de Barcelona 21 Marzo

CONTE ROSSO de Barcelona 15 Abril

SERVICIOS AEROS

Línea Barcelona - Marsella - Génova  
Roma - Nápoles - P. Ierme - Tripoli  
Salidas de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las 8.  
Llegada a Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 15'30.

Agentes Generales en España  
IBERIA - AMÉRICA, S. A.  
Barcelona - Rambla Santa Mónica, 31 y 33

Dirección Telegráfica: SABAUDO  
En Palma dirigirse a LLOYD SABAUDO - VIAJES MARSSANS S. A. Conquistador, 44.  
El Día P. M. - 11 - 3 - 31.

Se desea vender

casa con jardín, una cuarterada y medio cuartón de tierra poblada de almendros, árboles frutales y cerrado de pared a 7 Kilómetros de Palma.  
Informes: Calle Luis Martí n.º 15.

Vendo

hermoso chalet situado en el ensanche agua corriente en abundancia con todas las exigencias de la vida moderna, jardín, huerto y garage. Facilidades de pago.  
Razón: En El Día, Danús, 2.

Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12  
Delegación de Propaganda en Palma: Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 %, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares: JUAN MULET ROIG

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.100 millones

Repuestos FORD y FORDSON  
Garage Mazcón Sindicato, 205



ITALIA - AMERICA  
NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA  
LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

Giulio Cesare, 12 de Marzo

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Orazio, 7 de Marzo

15.000 Ton. — 2 motores — 2 Hélices  
Pasajes en todas clases:

Informes: ITALIA AMERICA

Unica Agencia Oficial BENITO NOGUERA BOLSERIA, 18. Ent.º  
Calle de Zapatería «Eureka»

NEUMATICOS

Gran Ocasión

Importante oferta de CUBIERTAS en varias medidas, marca Michelin y otras marcas acreditadas a precios increíbles.

Para comparar precios fijarse solamente con las siguientes medidas:

Medidas	Pesetas	
31 x 4.45	- 63'	Cubierta
30 x 6.20	- 135'25	"
33 x 6.20	- 154'50	"
36 x 8	- 745'	"
34 x 7	- 597'75	"
34 x 5	- 85'	"
32 x 6	- 364'	"
30 x 3 1/2	- 51'25	"

FACILIDADES DE PAGO

A. BIBILONI

Aragón, 14 al 18 (carretera de Inca)

Teléfono 45



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

Se consiguen gracias a las acreditadas PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOLVAY

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa o origen, humores rictos o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Solvay la forma de Píldoras, porque los Ruobis, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Solvay, resalta el Depurativo lídico, cómodo y agradable de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restándole al organismo fuerzas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Solvay, que cura al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel. Venta a 5'50 pesetas, el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Solvay y a 2' pesetas, el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pesetas en sellos de correo para el franquero a Oficinas Laboratorio Sôkataré, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Automóviles de ocasión

Diferentes tipos y precios  
Garage Mazcón Sindicato, 205

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada  
Calefacción central en todas las habitaciones.  
Cocina excelente  
Pistas de tenis

100 Neumáticos usados

liquido. Diferentes tipos  
Garage Mazcón Sindicato, 205

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados  
Depositarios: Valenzuela, Centro Farmacéutico y Dalmau.

Magnífico PACKARD Torpedo

8 cilindros 7 plazas  
en Inmejorable estado de carrocería y mecánica.  
Se vende a precio interesante.  
STEVENSON ROMAGOSA - C. Valencia, 233  
BARCELONA

Se vende Anforas  
negocio establecido en 1917 y en el mejor punto de Palma.  
Informes: En El Día, Danús, 2.  
Hermosos ejemplares de Anforas fenicias, se venden a precios módicos.  
Informes: Vidriería, 5, 2.º

C. PASCUAL

Médico Especialista  
Piel - Sífilis - Vías urinarias  
Próstata - Espermatorea  
Impotencia - Trastornos sexuales  
Curación rápida y segura de la Blenorragia  
606 aplicación perfecta a 5 pesetas 914  
Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)  
Mesquida, 9 - Travesía Borne  
Teléf. 4-9-1

Lorye Sedán  
4 plazas - 8 - HP. a toda prueba vendiendo barato.  
Razón: Ballester, 32 (Garage)

Agua destilada  
Fabricación esmerada.  
Ordinas, Manteros, 12, Palma.

Casa particular  
en el Terreno admitiría matrimonio o señora extranjera a todo estar.  
Informes: Fomento del Turismo.

Se Alquilan  
Dos locales en junto o separados, propios para talleres, industrias o negocios, cerca ferrocarril.  
Informes: Rubí, 16, 1.º.

Se alquila  
un primer piso muy espacioso con 3 dormitorios. En Can Capas n.º 28, dazán razón, calle Oriente, 30 al lado.

Vendo café  
en punto céntrico y mucha clientela por no poderlo atender.  
Informes: Calle del Mar, 30, 1.º

Solicito Agentes

en la región dedicados a la venta máquinas de coser para vender fonógrafos por su cuenta. A. López de Vergara, Margarit, 34, Barcelona.

Oficial barbero  
Se necesita uno en la Peluquería Sureda, de Manacor. Plaza Conde Sallent, 11.  
Informes: Peluquería Petro, Cestos, 7, Palma.

En Son Sardina  
se alquila una casa calle Son Lau número 6 con terreno y almendros, por 20 pesetas al mes.  
Informes: Juliá, 8.

Mecanógrafa  
práctica, muy buen carácter de letra y fuerte en cálculos felta.—Escribir con detalles de sus conocimientos y práctica a: S. A. Apartado, 22.

Picar dibujos a máquina  
Para Bordados, falta operaria muy práctica.  
Avenida Alejandro Rosselló, 23, 1.º

El Día publica diariamente 8 páginas



# NOTICIAS DE BARCELONA

## El conflicto de transportes de Sabadell y el cierre de los cafés de Mataró

Barcelona 3 a las 24.—El gobernador ha manifestado respecto al conflicto de transportes de Sabadell que todos los servicios quedan atendidos por el personal habilitado al efecto.

Respecto al anunciado cierre de los cafés de Mataró cree que no llegará este caso, pues están realizándose negociaciones para buscar una fórmula de arreglo.

### Del atraco a un joyero

Barcelona 13 a las 24.—La policía según parece, tiene una pista para descubrir a los cómplices del atraco al joyero March.

Días atrás murió en el hospital de Figueras un italiano que se había arrojado al paso de un tren, que le seccionó ambas piernas.

Dejó una carta dirigida al jefe de policía de Barcelona.

A pesar de la reserva que se guarda se sabe que se confesaba coautor de dicho atraco y daba detalles de como se realizó y quien lo planeó.

### Vuelos sin motor

Barcelona 13 a las 24.—El domingo se celebrará en el aeropuerto de Llobregat la primera competición de vuelo sin motor en España, organizada por el Aero Club de Barcelona.

Las conferencias de Keiserling Barcelona 13 a las 24.—Las conferencias de Keiserling, lunes y miércoles próximos, en el «Conferencia Club», versarán sobre «Los progresos de la civilización».

### Toros

Barcelona 13 a las 24.—El domingo en la Plaza Monumental se lidiarán toros de Albaserrada por Vicente Barrera, «Bienvenida», Solórzano y Ortega.

## «Estat Catalá»

Barcelona 13 a las 24.—Mañana y pasado se celebrará asamblea «Estat Catalá» para convertirse en fuerza catalana democrática liberal y francamente obrerista para asistir a la venidera conferencia de izquierdas catalanas.

### El secretario del Ayuntamiento de Barcelona

Barcelona 13 a las 24.—El secretario del Ayuntamiento de Barcelona, don Claudio Planas Font, ha pedido la jubilación por motivos de salud.

### El monumento a Giner de los Ríos

Barcelona 13 a las 24.—El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto y presupuesto para el monumento a Giner de los Ríos en la Escuela del bosque de Montjuich, evaluado en 103.728 pesetas.

### Regreso del Alcalde

Barcelona 13 a las 24.—Regresó de Madrid el Alcalde, quien manifestó que el ministro de Instrucción vendrá a presidir la inauguración de los grupos escolares municipales.

### Puestos en libertad

Barcelona 13 a las 24.—Han sido libertados ocho de los doce comunistas detenidos con motivo de la manifestación que se intentó efectuar semanas atrás.

### Accidente de auto al general Barrera

Barcelona 13 a las 24.—El teniente general Barrera fué ayer víctima de análogo accidente que días atrás el Obispo de Barcelona.

Iba ayer anoche ocupando un automóvil de la matrícula de Madrid, propiedad de Rufino Luque, cuando cerca de Igualada, en el punto conocido por «Revol de Ca'n

Lucía», el coche volcó, quedando tumbado en la cuneta.

Los ocupantes estuvieron más de una hora sin auxilio, hasta que un coche en que iba un médico los recogió, llevándolos a Igualada, a donde acudió la familia de Barrera anoche ya tarde, trayéndolos a Barcelona esta madrugada.

El general Barrera sufrió contusiones en varias partes del cuerpo, leve luxación del femur y magullamiento general.

Se halla en casa de su hija Julia Barrera de Fuensanta, donde es visitadísimo.

Al señor Luque se le apreciaron contusiones y probable fractura del muslo derecho.

Se halla en la clínica del doctor Trias, como el chofer, que sufre heridas leves.

Barcelona 13 a las 24.—El general Barrera sigue mejor de las lesiones sufridas en el accidente de automóvil.

En cuanto al señor Luque, aunque las heridas no son de gravedad, la curación será lenta.

### El Código de 1870, ¿de ningún modo!

### El Informe de los magistrados de Barcelona

Barcelona 13 a las 24.—Dícese que el informe que los magistrados de Barcelona elevarán al ministro de Justicia acerca del vigente Código penal es en el sentido de que éste está bien orientado en la cuestión doctrinal, especialmente en lo referente a la protección a menores; pero su redacción es muy confusa, prestándose a diversas interpretaciones.

No obstante, opinan que de ningún modo debe volver a regir el Código de 1870.

días, telegramas de condolencia por la pérdida que sufre el arte italiano.

## Suiza

... y un discurso de Marinetti

Ginebra 13.—Se proyectó la película del crucero aéreo trasatlántico italiano, después de un discurso muy aplaudido de Marinetti, que hizo resaltar el valor, la disciplina y la tenacidad de la Italia nueva.

### Imponentes nevadas y desplomes de tierras

Ginebra 13.—Terribles desplomes de tierras causados por las nevadas abundantes que saturaron el suelo están esparciendo el pánico por toda Saboya.

Dos pueblos, Berges y Michaud, han quedado destruidos por completo.

Chatelard está amenazado por una masa de unos seis millones de metros cúbicos de tierra saturada, que avanza a razón de ciento cincuenta metros por hora.

Entre Courmayeur y Pré Saint Didier una avalancha de nieve y rocas colmó el valle de Aosta determinando la formación de un lago artificial.

No se sabe lo que ha sido de Courmayeur, pues todas las comunicaciones quedaron suspendidas.

El pueblo de Granges, a 30 kilómetros de Aix les Bains, ha sido evacuado esta tarde.

El de Bellicombe, cerca de Moutiers, ha quedado sepultado en parte por los desplomes de tierra y por el río Isère que ha abierto un nuevo cauce a través del pueblo.

## Alemania

### Comunistas detenidos

Hamburgo 13.—La policía detuvo a unos mil comunistas que intentaban penetrar en una asamblea de los nacional-socialistas por medio de tarjetas falsificadas.

Hubo que organizar un servicio especial de camiones-automóviles para transportar a los detenidos, la mayor parte de los cuales fueron puestos en libertad después de identificados.

### La salud de Mueller

Berlín 13.—En razón del estado de debilidad extrema en que se encuentra el canciller Mueller, los tres médicos consultados decidieron aplazar otra vez la operación.

Aunque la noche le haya aliviado ligeramente, la situación del enfermo permanece extremadamente crítica.

### Proyectos de construcciones navales

Berlín 13.—El Reichstag adoptó el proyecto para la construcción de cuatro acorazados, de los cuales tres habrán de ser terminados antes de 1937.

## Francia

### ¿Se declararán en huelga los mineros?

París 13.—Los mineros franceses declararán la huelga general el día 30 de marzo, a no ser que los patronos retiren su petición para reducir los salarios de diez a doce por ciento.

Hasta ahora todas las negociaciones para llegar a un compromiso fracasaron.

### La Comisión paneuropea

París 13.—La Cámara de diputados continuó durante su sesión nocturna el examen de la ley de Finanzas.

### El examen de la ley de Finanzas

París 13.—El Comité de organización de la Comisión paneuropea se reunirá por primera vez en París el día 24 de marzo.

El ministro británico de Negocios extranjeros, Henderson, habiendo expresado el deseo de asistir personalmente, el Quai d'Orsay envió invitaciones personales a los ministros de Negocios extranjeros de Alemania, Italia y Polonia.

### El servicio de comunicaciones aéreas

París 13.—La comisión de finanzas del Parlamento expresó una opinión favorable para la concesión al ministro de Aeronáutica de los créditos necesarios para asegurar el servicio de las líneas aéreas de que se encargaba antes la Compagnie Aero Postale.

### El Gobierno, derrotado

Se considera muy crítica la situación del Gabinete

París 13.—El Gabinete Laval sufrió una derrota en la sesión de es-

# AVISO

Hoy día 14 del corriente la acreditada casa Valdespino de Jerez, obsequiará a los concurrentes del café restaurant BORN con una copa de su exquisito **Cañac Valdespino FLB**

## LUIS FABREGAS

Agente Comercial Colegiado

Representante de A. R. Valdespino y H. no S. Miguel, 135 - Palma

## RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

## Palacio del Calzado

Liquidación de las actuales existencias por Balance

## Ocasión Unica

para comprar

## Bueno y Barato

## Más Barato que nadie

### NUESTRO CONSEJO:

«Si no quiere comprar calzados, no nos visite, pues si lo hace, caerá Vd. en la tentación y comprará.»

Acuérdese.

## Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

PALMA

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

# TORMENTAS EN SUIZA

## COPIOSAS NEVADAS Y DESPLOMES DE TIERRAS

### LOS PUEBLOS DE BERGES Y MICHAUD CASI DESTRUIDOS

#### UNA MASA DE TIERRA AVANZA HACIA CHATELARD

## Incendio y naufragio de un vapor chino, pereciendo trescientas personas

(Información por t. s. h.)

### La limitación de armamentos navales

#### La Prensa Inglesa se congratula de los resultados obtenidos

Londres 13.—Los periódicos ingleses publicaron el texto del acuerdo naval y las declaraciones hechas en la Cámara de los Comunes por el ministro Alexander, expresando generalmente profunda satisfacción por los resultados obtenidos, que suspenderán la carrera a los armamentos y prepararán el camino para la próxima Conferencia del desarme.

Algunos periódicos escriben que se ha concedido a Francia un tonelaje demasiado grande en submarinos.

#### Conferencias referentes al acuerdo naval anglo-franco-italiano

Washington 13.—El embajador del Japón celebró varias conferencias con funcionarios del departamento de Marina, referentes al acuerdo naval anglo-franco-italiano.

El secretario de Estado Castle declaró que la incorporación del acuerdo en un nuevo tratado, que deberá ser firmado por las cinco grandes potencias navales, implicará la ratificación por el Senado.

## Inglaterra

### Debate sobre la situación en la India

Londres 13.—En el debate sobre la India, Baldwin dijo que los conservadores están a favor de la cooperación para la constitución de una Federación de la India.

Churchill criticó el acuerdo entre Irwin y Ghandi.

### Henderson a París

Londres 13.—El ministro de Ne-

gocios Extranjeros Henderson saldrá para París el día 24 de marzo para participar en los trabajos del comité de investigación sobre la Unión europea, en el cual estarán representadas Alemania, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Polonia, Portugal y Suiza.

### Las estadísticas del «Board of Trade»

Londres 13.—Las estadísticas del «Board of Trade» indican una nueva disminución en las importaciones y exportaciones, durante el mes de febrero pasado.

### Snowden, operado

Londres 13.—El ministro de Finanzas Snowden, que ha de sufrir una operación quirúrgica, no podrá desempeñar su cargo hasta después de Pascua.

### Reducción de salarios

Londres 13.—La compañía de navegación «Cunard Line» decidió reducir el diez por ciento de los salarios de sus once mil empleados.

## China

### Incendio y naufragio

#### El número de víctimas asciende a trescientas

Pekín 13.—Las noticias procedentes de Shanghai confirman el naufragio en el río Yang-Tse del vapor chino «Tasci» llevando a bordo a unos 500 pasajeros y soldados.

El naufragio se debió a un violento incendio que se declaró a bordo.

El número de víctimas asciende a trescientas.

## Austria

### La dimisión del ministro de Agricultura

Viena 13.—El Gabinete aceptó la

dimisión del ministro de Agricultura Andreas Thaler, que se propone emigrar al Paraguay para fundar allí una colonia con varios centenares de campesinos del Tirolo.

Antes de salir de la capital austriaca esta noche, Thaler declaró que la vida en Europa ha llegado a ser inaguantable y que la única salvación es la emigración.

## Italia

### Misión naval portuguesa en Pola

Pola 13.—Llegó la misión naval portuguesa, siendo recibida por las autoridades marítimas.

Presenció ejercicios de los alumnos de la escuela de marina.

Salió después para Trieste.

### Asamblea de comerciantes de pescado

Roma 13.—Se inauguró ayer en el edificio del ministerio de Agricultura la asamblea referente a los mercados de pescado, bajo la presidencia del subsecretario Marescalchi.

Se decidió someter al gobierno medidas para la organización de los mercados, para la producción y la venta.

### El viaje del ministro de Agricultura, a Trípoli

Trípoli 13.—El ministro de Agricultura, Acerbo, y los delegados que vinieron a Trípoli con motivo de la inauguración de la Feria de muestras, se embarcaron a bordo del buque «Arborea» con destino directo a Italia.

Fueron despedidos por el gobernador mariscal Badoglio, autoridades civiles y militares y numeroso público.

### Telegramas de pésame

Milán 13.—El Rey y el «duce» enviaron a la familia del escultor Adolfo Wildt, que falleció hace algunos

ta noche referente a la moción introducida por Herriot, para aumentar el sueldo a los maestros.

Dicha moción fué adoptada por 325 votos contra 245.

Como Laval no había pedido voto de confianza, el Gabinete no está obligado a dimitir por ahora, pero su situación se considera sin embargo muy crítica a causa de la tensión producida por el escándalo de la Compagnie Aero Postale, en el que un miembro del Gobierno está complicado.

### Se ha despejado la situación

París 13.—Se despejó la situación política después que la Cámara de diputados hubo aceptado por 340 votos contra 215 una moción de confianza en el Gabinete Laval.

Con intervalos muy breves, la Cámara estuvo en sesión durante 27 horas y los diputados estaban demasiado cansados para continuar el debate sobre la Compagnie Aero Postale, que había llegado a ser un duelo entre el ministro de Finanzas, Flandin y el diputado socialista León Blun.

Los periódicos de la tarde dedican mucho espacio a la «Affaire Flandin».

Los órganos favorables al gobierno escriben que el asunto ha terminado en cola de pez, mientras que los de la oposición declaran que «se ha pasado la esponja liberalmente sobre el escándalo», porque el gobierno sale del debate con menos prestigio que antes.

### El debate sobre los presupuestos

París 13.—La Cámara de diputados reanudó sus sesiones esta tarde, continuando el debate sobre el presupuesto.

Este probablemente será votado mañana por la tarde.

## Argelia

### Escuadra italiana en Argel

Argel 13.—Ayer por la mañana llegaron a dicho puerto los ocho barcos italianos que acompañaron a los aeroplanos del vuelo Italia-Brasil.

Dicha visita se considera como una prueba de la amistad que une a Italia con Francia y de la unión de ambas naciones en el Mediterráneo, particularmente en el momento en que se está publicando el acuerdo naval.

El almirante Buccì hizo una visita

al gobernador general, mientras que una delegación de oficiales italianos depositaba ramos de flores en el monumento de los muertos de la guerra.

## Espectáculos

### Principal

Desde las 6 función de cine: «Tentación», «Un momento de apuro» y «Un flirtte a la moda».

### Lirico

Desde las 6 función de cine y variedades: «El piel roja», Gran Marcel prestimano, Geo Yonel barristas y Mister Samber.

### Balear

Desde las 6 función de cine: «El precio de un beso» y otras.

### Moderno

Desde las 6 función de cine: «El guía del barrio chino», «El general Crack» y otras.

### Oriental

Desde las 6 función de cine: «El enemigo», «Errores funestos» y una cómica.

### Rialto

Desde las 6:15 función de cine: «Nos veremos en la cárcel», «El guía del barrio chino» y otras.

## Espacioso local

Se alquila.

Darán razón: Calle

S. Felio, 22, 1.º

## Deseo comprar

Automóvil usado o cambiar con otro. Talleres Rullán, Avenida Alejandro Rosselló, 113.

FI- que los Com...  
JE- venden son...  
SE EL DIA

Se reciben esuelas de defunción hasta las tres de la madrugada